Für den Fachhandwerker

Installations- und Wartungsanleitung



flexoCOMPACT

VWF 58/4

VWF 88/4

VWF 118/4

DE, AT, CHde



Inhalt

Inha	Inhalt			VRC DCF installieren	31
			8.10	Optionales Zubehör installieren	31
1	Sicherheit	4	8.11	Elektroinstallation prüfen	31
1.1	Handlungsbezogene Warnhinweise	4	8.12	Installation abschließen	31
1.2	Zielgruppe	4	9	Inbetriebnahme	32
1.3	Erforderliche Personalqualifikation	4	9.1	Bedienkonzept	32
1.4	Allgemeine Sicherheitshinweise	4	9.2	Wärmepumpe in Betrieb nehmen	32
1.5	Vorschriften (Richtlinien, Gesetze, Normen)	7	9.3	Installationsassistenten durchlaufen	32
2	Hinweise zur Dokumentation	8	9.4	Fachhandwerkerebene aufrufen	33
2.1	Mitgeltende Unterlagen beachten	8	9.5	Vorlauftemperaturregelung Heizbetrieb	33
2.2	Unterlagen aufbewahren	8	9.6	Statistiken aufrufen	
2.3	Gültigkeit der Anleitung	8	9.7	Produktfunktion prüfen	33
3	Systemübersicht	8	10	Anpassung an die Heizungsanlage	33
3.1	Aufbau Wärmepumpensystem	8	10.1	Einstellparameter	33
3.2	Funktionsweise		10.2	Hocheffizienzpumpen einstellen	33
3.3	Sicherheitseinrichtungen	. 10	10.3	Vorlauftemperatur im Heizbetrieb einstellen	
4	Produktbeschreibung			(ohne angeschlossenen Regler)	35
4.1	CE-Kennzeichnung		10.4	Vorlauftemperatur im Kühlbetrieb einstellen	
4.2	Typenbezeichnung und Serialnummer			(ohne angeschlossenen Regler)	35
4.3	Angaben auf dem Typenschild		10.5	Produkt an den Betreiber übergeben	35
4.4	Erläuterung zu den Produktaufklebern		11	Inspektion und Wartung	36
4.5	Produktaufbau		11.1	Hinweise zu Inspektion und Wartung	36
5	Montage		11.2	Ersatzteile beschaffen	36
5.1	Lieferumfang prüfen		11.3	Inspektions- und Wartungscheckliste	36
5.2	Aufstellort wählen		11.4	Fülldruck der Heizungsanlage prüfen und	
5.3	Abmessungen			korrigieren	36
5.4	Mindestabstände		11.5	Fülldruck des Solekreis prüfen und	00
5.5	Wärmepumpe transportieren		44.0	korrigieren	36
5.6	Produkt bei Bedarf in zwei Module trennen		11.6	Wiederinbetriebnahme und Probebetrieb durchführen	36
5.7	Produkt aufstellen		12	Störungsbehebung	
5.8			12.1	Live Monitor (aktuellen Produktstatus)	31
	Tragegriffe entfernen		12.1	anzeigen	37
5.9	Frontverkleidung demontieren		12.2	Fehlercodes prüfen	
5.10	Verkleidungsdeckel und Seitenverkleidungen demontieren	18	12.3	Fehlerspeicher abfragen	
5.11	Kältekreisabdeckung demontieren		12.4	Fehlerspeicher zurücksetzen	
6	Hydraulikinstallation durchführen		12.5	Installationsassistent erneut starten	
6.1	Anforderungen an den Heizkreis		12.6	Prüfprogramme anwenden	
6.2	Wärmepumpe an Heizkreis anschließen		12.7	Aktorenprüfung durchführen	
6.3	Wärmepumpe an Solekreis anschließen		13	Außerbetriebnahme	
6.4	Hydraulische Verschaltung im System		13.1	Produkt vorübergehend außer Betrieb	0.
7	Anlage befüllen und entlüften		10.1	nehmen	37
7.1	Heizkreis befüllen und entlüften		13.2	Produkt außer Betrieb nehmen	
7.1	Solekreis befüllen und entlütten		14	Recycling und Entsorgung	
			14.1	Soleflüssigkeit entsorgen	
8	Elektroinstallation		14.2	Kältemittel entsorgen lassen	
8.1	eBUS-Leitungen verlegen		15	Kundendienst	
8.2	Schaltkasten öffnen			ıg	
8.3	Schaltkasten		A	Ungesperrte Stromversorgung	55
8.4	Stromversorgung herstellen		- •	3 N PE 400 V (Elektroplan 1)	39
8.5	Netzanschlussleiterplatte		В	Zweikreis-Stromversorgung Sondertarif A -	
8.6	Reglerleiterplatte	. 29		3 N PE 400 V (Elektroplan 2)	40
8.7	Systemregler und Zubehör an die Elektronik anschließen	. 31	С	Zweikreis-Stromversorgung Sondertarif B - 3 N PE 400 V (Elektroplan 3)	41
8.8	Verdrahtung vornehmen	. 31		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• •

Inhalt

ט	Wärmepumpen-Tarif 3 N PE 400 V (Elektroplan 4)	42
E	Übersicht Fachhandwerkerebene	
F	Statuscodes – Übersicht	48
G	Fehlercodes	50
Н	Kennwerte Externer Temperatursensor VR 10	55
ı	Kennwerte Interne Temperatursensoren	••
J	Kennwerte Außentemperatursensor VRC DCF	
K	Wärmepumpenschema	58
L	Technische Daten	59
L.1	Allgemein	59
L.2	Wärmequelle Sole	61
L.3	Wärmequelle Luft	63
L.4	Wärmequelle Grundwasser	64



1 Sicherheit

1.1 Handlungsbezogene Warnhinweise

Klassifizierung der handlungsbezogenen Warnhinweise

Die handlungsbezogenen Warnhinweise sind wie folgt mit Warnzeichen und Signalwörtern hinsichtlich der Schwere der möglichen Gefahr abgestuft:

Warnzeichen und Signalwörter



Gefahr!

Unmittelbare Lebensgefahr oder Gefahr schwerer Personenschäden



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag



Warnung!

Gefahr leichter Personenschäden



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden oder Schäden für die Umwelt

1.2 Zielgruppe

Diese Anleitung wendet sich an den Fachhandwerker.

1.2.1 Autorisierter Fachhandwerker

Installation, Montage und Demontage, Inbetriebnahme, Wartung, Reparatur und Außerbetriebnahme von Vaillant Produkten und Zubehören dürfen nur autorisierte Fachhandwerker durchführen.



Hinweis

Jeder Fachhandwerker ist durch seine Ausbildung nur für spezifische Gewerke qualifiziert. Er darf Arbeiten an Geräten nur durchführen, wenn er über die geforderte Qualifikation verfügt.

Bei ihrer Arbeit müssen die Fachhandwerker alle einschlägigen Richtlinien, Normen, Gesetze und anderen Vorschriften beachten.

1.3 Erforderliche Personalqualifikation

Unfachmännische Arbeiten am Produkt können Sachschäden an der gesamten Installation und als Folge sogar Personenschäden verursachen.

► Führen Sie nur dann Arbeiten am Produkt aus, wenn Sie autorisierter Fachhandwerker sind.

1.4 Allgemeine Sicherheitshinweise

1.4.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Produkts und anderer Sachwerte entstehen.

Das System ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt.

Das System ist als Wärmeerzeuger mit Kühlfunktion für geschlossene Zentralheizungsanlagen und die Warmwasserbereitung vorgesehen. Der Betrieb der Wärmepumpe außerhalb der Einsatzgrenzen führt zum Abschalten der Wärmepumpe durch die internen Regel- und Sicherheitseinrichtungen.

Der Kühlbetrieb mit Radiatorheizungen ist nicht zulässig, da mittels Radiatoren keine ausreichende Wärmeübertragungsfläche zur Verfügung steht.

Die bestimmungsgemäße Verwendung beinhaltet:

- das Beachten der beiliegenden Betriebs-, Installations- und Wartungsanleitungen des Produkts sowie aller weiteren Komponenten der Anlage
- die Installation und Montage entsprechend der Produkt- und Systemzulassung
- die Einhaltung aller in den Anleitungen aufgeführten Inspektions- und Wartungsbedingungen.

Die bestimmungsgemäße Verwendung umfasst außerdem die Installation gemäß IP-Klasse.

Eine andere Verwendung als die in der vorliegenden Anleitung beschriebene oder eine Verwendung, die über die hier beschriebene hinausgeht, gilt als nicht bestimmungsgemäß ist





auch jede unmittelbare kommerzielle und industrielle Verwendung.

Achtung!

Jede missbräuchliche Verwendung ist untersagt.

1.4.2 Gefahr durch Fehlbedienung

Durch Fehlbedienung können Sie sich selbst und andere gefährden und Sachschäden verursachen.

► Lesen Sie die vorliegende Anleitung und alle mitgeltenden Unterlagen sorgfältig durch, insb. das Kapitel "Sicherheit" und die Warnhinweise.

1.4.3 Lebensgefahr durch fehlende Sicherheitseinrichtungen

Die in diesem Dokument enthaltenen Schemata zeigen nicht alle für eine fachgerechte Installation notwendigen Sicherheitseinrichtungen.

- ► Installieren Sie die notwendigen Sicherheitseinrichtungen in der Anlage.
- ▶ Beachten Sie die einschlägigen nationalen und internationalen Gesetze, Normen und Richtlinien.

1.4.4 Lebensgefahr durch Stromschlag

Wenn Sie spannungsführende Komponenten berühren, dann besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

Bevor Sie am Produkt arbeiten:

- ➤ Schalten Sie das Produkt spannungsfrei, indem Sie alle Stromversorgungen abschalten (elektrische Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung, z. B. Sicherung oder Leitungsschutzschalter).
- ▶ Sichern Sie gegen Wiedereinschalten.
- ► Warten Sie mindestens 3 min, bis sich die Kondensatoren entladen haben.
- ▶ Prüfen Sie auf Spannungsfreiheit.

1.4.5 Lebensgefahr durch explosive und entflammbare Stoffe

Verwenden oder lagern Sie keine explosiven oder entflammbaren Stoffe (z. B. Benzin, Papier, Farben) im Aufstellraum des Produkts.

1.4.6 Verletzungsgefahr durch Verätzungen mit Soleflüssigkeit

Die Soleflüssigkeit Ethylenglykol ist gesundheitsschädlich.

- ▶ Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt.
- ► Tragen Sie Handschuhe und Schutzbrille.
- Vermeiden Sie Einatmen und Verschlucken.
- ► Beachten Sie das der Soleflüssigkeit beiliegende Sicherheitsdatenblatt.

1.4.7 Verbrennungsgefahr durch heiße und kalte Bauteile

An allen unisolierten Rohrleitungen und an der Elektro-Zusatzheizung besteht die Gefahr von Verbrennungen.

 Arbeiten Sie erst dann an den Bauteilen, wenn sie Umgebungstemperatur erreicht haben.

1.4.8 Lebensgefahr durch Veränderungen am Produkt oder im Produktumfeld

- ► Entfernen, überbrücken oder blockieren Sie keinesfalls die Sicherheitseinrichtungen.
- Manipulieren Sie keine Sicherheitseinrichtungen.
- ➤ Zerstören oder entfernen Sie keine Plomben von Bauteilen. Nur autorisierte Fachhandwerker und Kundendienste dürfen verplombte Bauteile verändern.
- ▶ Nehmen Sie keine Veränderungen vor:
 - am Produkt
 - am Umfeld des Produkts
 - an den Zuleitungen für Soleflüssigkeit, Luft und Strom
 - an der Ablaufleitung und am Sicherheitsventil für den Wärmequellenkreis
 - an baulichen Gegebenheiten, die Einfluss auf die Betriebssicherheit des Produkts haben können

1.4.9 Sachschaden durch ungeeignete Montagefläche

Die Montagefläche muss eben und für das Betriebsgewicht des Produkts ausreichend tragfähig sein. Unebenheit der Montagefläche kann zu Undichtigkeiten im Produkt führen.



1 Sicherheit



Bei unzureichender Tragfähigkeit kann das Produkt umfallen.

Undichtigkeiten an den Anschlüssen können hierbei Lebensgefahr bedeuten.

- Sorgen Sie dafür, dass das Produkt eben auf der Montagefläche aufliegt.
- Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche für das Betriebsgewicht des Produkts ausreichend tragfähig ist.

1.4.10 Verletzungsgefahr beim Transport durch hohes Produktgewicht

 Transportieren Sie das Produkt mit mindestens zwei Personen.

1.4.11 Risiko eines Sachschadens durch ungeeignetes Werkzeug

 Um Schraubverbindungen anzuziehen oder zu lösen, verwenden Sie fachgerechtes Werkzeug.

1.4.12 Gefahr durch Fehlfunktionen

Stellen Sie sicher, dass sich die Heizungsanlage in einem technisch einwandfreiem Zustand befindet.

- Stellen Sie sicher, dass keine Sicherheitsund Überwachungseinrichtungen entfernt, überbrückt oder außer Kraft gesetzt sind.
- ► Beheben Sie umgehend Störungen und Schäden, die die Sicherheit beeinträchtigen.
- Installieren Sie den Regler so, dass er nicht durch Möbel, Vorhänge oder sonstige Gegenstände verdeckt wird.
- Wenn die Raumaufschaltung aktiviert ist, dann informieren Sie den Betreiber, dass in dem Raum, in dem der Regler angebracht ist, alle Heizkörperventile vollständig geöffnet sein müssen.
- Verwenden Sie die freien Klemmen der Geräte nicht als Stützklemmen für weitere Verdrahtung.
- Führen Sie Anschlussleitungen mit 230 V und Fühler- bzw. Busleitungen ab einer Länge von 10 m separat.

1.4.13 Verletzungsgefahr durch Erfrierungen bei Berührung mit Kältemittel vermeiden

Das Produkt wird mit einer Betriebsfüllung des Kältemittels R 410 A geliefert. Austretendes Kältemittel kann bei Berühren der Austrittstelle zu Erfrierungen führen.

- ► Falls Kältemittel austritt, berühren Sie keine Bauteile des Produkts.
- ► Atmen Sie Dämpfe oder Gase, die bei Undichtigkeiten aus dem Kältemittelkreis austreten, nicht ein.
- Vermeiden Sie Haut- oder Augenkontakt mit dem Kältemittel.
- Rufen Sie bei Haut- oder Augenkontakt mit dem Kältemittel einen Arzt.

1.4.14 Risiko eines Sachschadens durch Kondensat im Haus

Im Heizbetrieb sind die Leitungen zwischen Wärmepumpe und Wärmequelle (Umweltkreis) kalt, so dass sich an den Leitungen im Haus Kondensat bilden kann. Im Kühlbetrieb sind die Leitungen des Gebäudekreises kalt, so dass bei Taupunktunterschreitung ebenfalls Kondensat anfallen. Kondensat kann zu Sachschäden führen, z. B. durch Korrosion.

► Achten Sie darauf, die Wärmedämmung der Leitungen nicht zu beschädigen.

1.4.15 Risiko eines Sachschadens durch Frost

Installieren Sie das Produkt nicht in frostgefährdeten Räumen.

1.4.16 Umweltschaden durch austretendes Kältemittel vermeiden

Das Produkt enthält das Kältemittel R 410 A. Das Kältemittel darf nicht in die Atmosphäre gelangen. R 410 A ist ein vom Kyoto-Protokoll erfasstes fluoriertes Treibhausgas mit GWP 2088 (GWP = Global Warming Potential). Gelangt es in die Atmosphäre, wirkt es 2088-mal so stark wie das natürliche Treibhausgas CO₂.

Das im Produkt enthaltene Kältemittel muss vor Entsorgung des Produkts komplett in dafür geeignete Behälter abgesaugt werden, um es anschließend den Vorschriften entsprechend zu recyceln oder zu entsorgen.







- Sorgen Sie dafür, dass nur offiziell zertifizierte Fachhandwerker mit entsprechender Schutzausrüstung Wartungsarbeiten und Eingriffe in den Kältemittelkreis durchführt.
- ► Lassen Sie das im Produkt enthaltene Kältemittel durch einen zertifizierten Fachhandwerker den Vorschriften entsprechend recyceln oder entsorgen.

1.5 Vorschriften (Richtlinien, Gesetze, Normen)

► Beachten Sie die nationalen Vorschriften, Normen, Richtlinien und Gesetze.

2 Hinweise zur Dokumentation

2.1 Mitgeltende Unterlagen beachten

► Beachten Sie unbedingt alle Betriebs- und Installationsanleitungen, die Komponenten der Anlage beiliegen.

2.2 Unterlagen aufbewahren

Geben Sie diese Anleitung sowie alle mitgeltenden Unterlagen an den Anlagenbetreiber weiter.

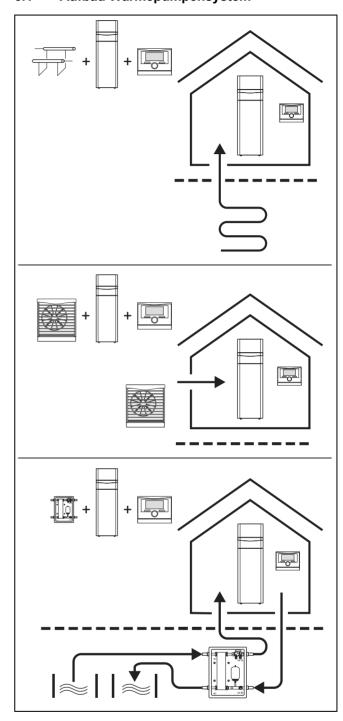
2.3 Gültigkeit der Anleitung

Diese Anleitung gilt ausschließlich für:

Produkt	
VWF 58/4	
VWF 88/4	
VWF 118/4	

3 Systemübersicht

3.1 Aufbau Wärmepumpensystem



Das Wärmepumpensystem besteht aus folgenden Komponenten:

- Wärmepumpe
- Systemregler (ab VRC 700)
- Außentemperaturfühler mit DCF-Empfänger
- ggf. Systemfühler
- Bei Wärmequelle Erdreich: Erdsonde
- Bei Wärmequelle Luft: Luft-Sole-Kollektor(en)
- Bei Wärmequelle Brunnenwasser: Grundwassermodul

Das Wärmepumpensystem erzeugt Wärme für Heizungsanlagen und in der Warmwasserbereitung, indem es die Wärmeenergie einem Wärmequellenkreis entzieht und über den internen Kältekreis an den Heizkreis abgibt. Gleichzeitig besteht die Möglichkeit der aktiven Kühlung mittels Kreislaufumkehr. Die Wärmepumpe kann an drei verschiedene Wärmequellentypen angeschlossen werden. Hierzu zählen die Außenluft, die Erdwärme und das Grundwasser mit Hilfe einer dazwischen geschalteten Übergabestation.

3.1.1 Wärmepumpe

- Erfüllung der Heizanforderung des Systemreglers bis zu einer minimalen und maximalen Wärmequellentemperatur.
- Erfüllung der Kühlanforderungen des Systemreglers bis zu einer maximalen Quellentemperatur.
- Warmwasserbereitung

3.1.2 Grundwassermodul

Wärmeübertragung aus dem Grundwasser auf das Wärmeträgermedium Sole der Wärmepumpe.

3.1.3 Luft-Sole-Kollektor

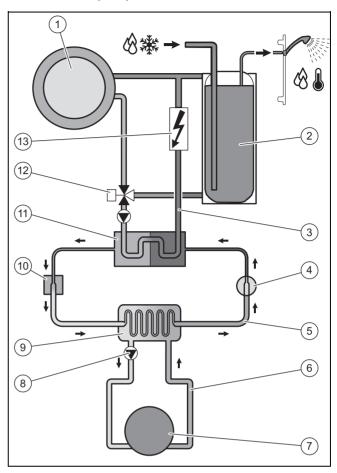
 Wärmeübertragung aus der Luft auf das Wärmeträgermedium Sole der Wärmepumpe.

3.1.4 Passives Kühlungsmodul (optional)

 Bei Verwendung der Wärmequellentypen Erdreich oder Grundwasser wird lediglich mittels Umwälzpumpen und Ventilumschaltung die Wärme des Heizwassers auf das Wärmequellenmedium übertragen.

3.2 Funktionsweise

3.2.1 Wärmepumpe



1 Heizungsanlage 8 Solepumpe 2 Warmwasserspeicher 9 Verdampfer 3 Heizkreis Elektronisches Expansi-10 onsventil 4 Kompressor 11 Verflüssiger Kältekreis 5 Umschaltventil Hei-6 Solekreis zung/Speicherladung 7 Wärmequelle 13 Elektro-Zusatzheizung

Das Wärmepumpensystem benutzt als Wärmequelle die Erdwärme, die Außenluft oder das Grundwasser.

Die Wärmepumpe besteht aus den folgenden getrennten Kreisläufen, die mittels Wärmetauschern miteinander gekoppelt sind. Diese Kreisläufe sind:

- Der Solekreis, der die Wärmeenergie dem Erdreich, der Außenluft oder dem Grundwasser entzieht und diese auf den Kältekreis überträgt
- Der Kältemittelkreis, mit dem die Wärmeenergie der Wärmequelle auf ein nutzbares höheres Temperaturniveau gebracht und an den Heizkreis abgegeben wird
- Der Heizkreis, mit dem die Wohnräume beheizt werden

Über den Verdampfer ist der Kältemittelkreis an die Wärmequelle angebunden und nimmt deren Wärmeenergie auf. Dabei ändert sich der Aggregatzustand des Kältemittels, es verdampft. Über den Verflüssiger ist der Kältemittelkreis mit der Heizungsanlage verbunden, an die er die Wärmeenergie wieder abgibt. Dabei wird das Kältemittel wieder flüssig, es kondensiert

3 Systemübersicht

Da Wärmeenergie nur von einem Körper höherer Temperatur auf einen Körper niedrigerer Temperatur übergehen kann, muss das Kältemittel im Verdampfer eine niedrigere Temperatur als die Wärmequelle besitzen. Dagegen muss die Temperatur des Kältemittels im Verflüssiger höher als die des Heizwassers sein, um die Wärmeenergie dort abgeben zu können.

Diese unterschiedlichen Temperaturen werden im Kältemittelkreis über einen Kompressor und ein Expansionsventil erzeugt, die sich zwischen dem Verdampfer und dem Verflüssiger befinden. Das dampfförmige Kältemittel strömt vom Verdampfer kommend in den Kompressor und wird von diesem verdichtet. Dabei steigen der Druck und die Temperatur des Kältemitteldampfes stark an. Nach diesem Vorgang strömt es durch den Verflüssiger, in dem es seine Wärmeenergie durch Kondensation an das Heizwasser abgibt. Als Flüssigkeit strömt es in das Expansionsventil, darin entspannt es sich stark und verliert dabei extrem an Druck und Temperatur. Diese Temperatur ist jetzt niedriger als die der Sole, die durch den Verdampfer strömt. Das Kältemittel kann dadurch im Verdampfer neue Wärmeenergie aufnehmen, wobei es wieder verdampft und zum Kompressor strömt. Der Kreislauf beginnt von vorn.

Der Verdampfer sowie Teile des Kältemittelkreises im Inneren der Wärmepumpe sind kälteisoliert, damit kein Kondensat anfallen kann. Ggf. in geringem Umfang anfallendes Kondensat verdunstet durch die Wärmeentwicklung im Inneren der Wärmepumpe.

Das Produkt ist mit einer aktiven Kühlfunktion ausgestattet, mit der im Sommer bei höheren Außentemperaturen die Wohnräume temperiert werden können. Für diesen Einsatz eignet sich als Wärmequelle insbesondere die Luft, daneben grundsätzlich auch Erdreich und Grundwasser. Zu diesem Zweck ist ein 4-Wege-Umschaltventil im Kältemittelkreis der Wärmepumpe eingebaut. Es kommt das Prinzip der aktiven Kühlung zum Einsatz bei dem mithilfe des Kältemittelkreises Wärmeenergie aus der Wärmenutzungsanlage (z. B. der Fußbodenheizung) entzogen wird, um diese der Außenluft zuzuführen. Dazu werden mithilfe des 4-Wege-Umschaltventils die Wärmetauschvorgänge im Verdampfer und Verflüssiger hydraulisch im Kältemittelkreis vertauscht.

Das Heizwasser, das im Vorlauf kälter ist als die Raumtemperatur, nimmt Wärmeenergie aus den Räumen auf und wird über die Heizungspumpe zum Verflüssiger (der im Kühlbetrieb als Verdampfer arbeitet) gefördert. Diese Wärmeenergie wird vom Kältemittel aufgenommen und über den Verdichter auf ein höheres Temperaturniveau gebracht. Anschließend wird die Wärmeenergie im Verdampfer (der im Kühlbetrieb als Verflüssiger arbeitet) an die Sole abgegeben. Das abgekühlte Kältemittel wird zum Expansionsventil geleitet, um wieder Wärmeenergie aus dem Verflüssiger aufnehmen zu können. Die Solepumpe fördert die warme Sole zum Luft-Sole-Kollektor. Die Wärmeenergie wird an die Außenluft abgegeben.

Bei der Installation kann es sinnvoll sein, einige Räume (z. B. Bad) von der Kühlfunktion auszuschließen und hierzu gesondert Absperrventile anzusteuern. Die Wärmepumpen-Elektronik gibt ein Signal aus, das für eine solche Ansteuerung genutzt werden kann.

Alternativ ist auch ein passives Kühlungsmodul erhältlich, mit dem ohne Kompressorbetrieb und somit ohne Betrieb des Kältemittelkreises Wärmeenergie, z. B. über eine Fußbodenheizung aus den Räumen in das Erdreich transportiert wird.

Bei Bedarf kann über das Wärmepumpendisplay die integrierte Elektro-Zusatzheizung in verschiedenen Leistungsstufen freigeschaltet werden. Die Ansteuerung der Elektro-Zusatzheizung erfolgt anschließend durch den Systemregler.

3.2.2 Witterungsgeführter Systemregler

Das Wärmepumpensystem ist mit einem witterungsgeführten Systemregler ausgestattet, der in Abhängigkeit von der Regelungsart den Heiz-, Kühl- und Warmwasserbetrieb zur Verfügung stellt und im Automatikbetrieb regelt.

Der Regler verändert die Vorlaufsolltemperatur in Abhängigkeit von der Außentemperatur. Die Außentemperatur wird durch einen separaten, im Freien montierten Fühler gemessen und an den Regler geleitet. Die Raumtemperatur ist nur von den Voreinstellungen abhängig. Einflüsse der Außentemperatur werden ausgeglichen. Die Warmwasserbereitung wird durch die Witterungsführung nicht beeinflusst. Die Installation und Bedienung sind in den Anleitungen des Systemreglers beschrieben.

3.3 Sicherheitseinrichtungen

3.3.1 Frostschutzfunktion

Die Anlagenfrostschutzfunktion wird über den Systemregler gesteuert. Bei Ausfall des Systemreglers gewährleistet die Wärmepumpe einen eingeschränkten Frostschutz für den Heizkreis.

3.3.2 Heizwassermangelsicherung

Diese Funktion überwacht ständig den Heizwasserdruck, um einen möglichen Heizwassermangel zu verhindern. Ein analoger Drucksensor schaltet die Wärmepumpe aus und weitere Module, sofern vorhanden, in den Bereitschaftsbetrieb, wenn der Wasserdruck unter den Mindestdruck fällt. Er schaltet die Wärmepumpe wieder ein, wenn der Wasserdruck den Betriebsdruck erreicht.

- Mindestdruck Heizkreis: ≥ 0,05 MPa (≥ 0,50 bar)
- Min. Betriebsdruck Heizkreis: ≥ 0,07 MPa (≥ 0,70 bar)

3.3.3 Solemangelsicherung

Die Solemangelsicherung überwacht ständig den Flüssigkeitsdruck im Umweltkreis, um einen möglichen Flüssigkeitsmangel zu verhindern. Ein analoger Drucksensor schaltet die Wärmepumpe aus und weitere Module, sofern vorhanden, in den Bereitschaftsbetrieb, wenn der Flüssigkeitsdruck unter den Mindestdruck fällt. Er schaltet die Wärmepumpe wieder ein, wenn der Flüssigkeitsdruck den Betriebsdruck erreicht.

- Mindestdruck Soleflüssigkeit: ≥ 0,05 MPa (≥ 0,50 bar)
- Min. Betriebsdruck Soleflüssigkeit: ≥ 0,07 MPa (≥ 0,70 bar)

3.3.4 Einfrierschutz

Diese Funktion verhindert das Einfrieren des Verdampfers bei Unterschreitung einer bestimmten Wärmequellentemperatur.

Die Austrittstemperatur der Wärmequelle wird ständig gemessen. Wenn die Austrittstemperatur der Wärmequelle unter einen bestimmten Wert sinkt, dann schaltet sich der Kompressor mit einer Statusmeldung vorübergehend ab. Wenn dieser Fehler dreimal in Folge auftritt, dann erfolgt eine Abschaltung mit Anzeige einer Fehlermeldung.

3.3.5 Pumpenblockier- und Ventilblockierschutz

Diese Funktion verhindert ein Festsetzen der Pumpen für Heizwasser und Sole und aller Umschaltventile. Die Pumpen und die Ventile, die 23 Stunden lang nicht in Betrieb waren, werden nacheinander für die Dauer von 10 - 20 Sekunden eingeschaltet.

3.3.6 Hochdruckpressostat im Kältekreis

Der Hochdruckpressostat schaltet die Wärmepumpe ab, wenn der Druck im Kältekreis zu hoch ist. Wenn der Druck im Kältekreis der Wärmepumpe den Maximaldruck überschreitet, dann schaltet der Hochdruckpressostat die Wärmepumpe vorübergehend ab. Nach einer Wartezeit erfolgt ein weiterer Startversuch der Wärmepumpe. Nach drei fehlgeschlagenen Startversuchen in Folge wird eine Fehlermeldung ausgegeben.

- Kältekreisdruck max.: 4,60 MPa (g) (46,00 bar (g))
- Wartezeit: 5 min (nach dem ersten Auftreten)
- Wartezeit: 30 min
 (nach dem zweiten und jedem weiteren Auftreten)

Rücksetzen des Fehlerzählers bei Eintreten beider Bedingungen:

- Wärmeanforderung ohne vorzeitiges Abschalten
- 60 min ungestörter Betrieb

3.3.7 Heißgasthermostat im Kältekreis

Der Heißgasthermostat schaltet die Wärmepumpe ab, wenn die Temperatur im Kältekreis zu hoch ist. Wenn die Temperatur im Kältekreis der Wärmepumpe die Maximaltemperatur überschreitet, dann schaltet der Heißgasthermostat die Wärmepumpe vorübergehend ab. Nach einer Wartezeit erfolgt ein weiterer Startversuch der Wärmepumpe. Nach drei fehlgeschlagenen Startversuchen in Folge wird eine Fehlermeldung ausgegeben.

- Kältekreistemperatur max.: 130 °C
- Wartezeit: 5 min (nach dem ersten Auftreten)
- Wartezeit: 30 min (nach dem zweiten und jedem weiteren Auftreten)

Rücksetzen des Fehlerzählers bei Eintreten beider Bedingungen:

- Wärmeanforderung ohne vorzeitiges Abschalten
- 60 min ungestörter Betrieb

3.3.8 Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) im Heizkreis

Wenn die Temperatur im Heizkreis der internen Elektro-Zusatzheizung die Maximaltemperatur überschreitet, dann schaltet der STB die Elektro-Zusatzheizung verriegelnd ab. Nach einer Wartezeit erfolgt ein weiterer Startversuch der Elektro-Zusatzheizung. Es wird eine Fehlermeldung ausgegeben, die nur durch Drücken der Reset-Taste oder durch Aus- und Wiedereinschalten der Wärmepumpe zurückgesetzt werden kann.

Heizkreistemperatur max.: 85 °C

4 Produktbeschreibung

4.1 CE-Kennzeichnung



Mit der CE-Kennzeichnung wird dokumentiert, dass die Produkte gemäß dem Typenschild die grundlegenden Anforderungen der einschlägigen Richtlinien erfüllen.

Die Konformitätserklärung kann beim Hersteller eingesehen werden.

4.2 Typenbezeichnung und Serialnummer

Die Typenbezeichnung und die Serialnummer befinden sich auf einem Schild hinter der Frontklappe und auf dem Haupttypenschild. Die 7. bis 16. Ziffer der Serialnummer bilden die Artikelnummer.

4.3 Angaben auf dem Typenschild

Das Haupttypenschild ist hinter der Frontverkleidung auf der vorderen Abdeckung des Kältekreises angebracht.

Angabe auf dem Typenschild	Bedeutung
O+O+	Bemessungspannung Kompressor, Pumpen und Regler
P	Bemessungsleistung Zusatz- heizung
P max	Bemessungsleistung max.
I max	Anlaufstrom max.
	Kältemitteltyp, Füllmenge, zulässiger Bemessungsüber- druck
COP B0/W35	Leistungszahl (Coefficient of Performance) bei Soletem- peratur 0 °C und Heizungs- vorlauftemperatur 35 °C
COP B0/W55	Leistungszahl (Coefficient of Performance) bei Soletem- peratur 0 °C und Heizungs- vorlauftemperatur 55 °C
1111 B0/W35	Heizleistung bei Soletemperatur 0 °C und Heizungsvorlauftemperatur 35 °C
1111 B0/W55	Heizleistung bei Soletempe- ratur 0 °C und Heizungsvor- lauftemperatur 55 °C
V	Netzspannung
Hz	Netzfrequenz
W	Leistungsaufnahme
IP	Schutzklasse
CE-Kennzeichnung	→ Kap. "CE-Kennzeichnung"
	Angabe zur Entsorgung
xxxxxxyyyyyyyyyyzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzzz	Bar-Code mit Serialnummer, 7. bis 16. Ziffer = Artikelnum- mer des Produkts
i	Anleitung lesen

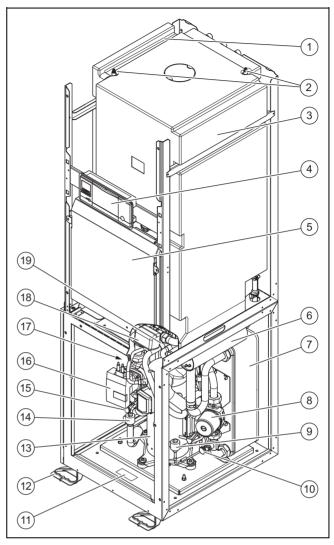
4 Produktbeschreibung

4.4 Erläuterung zu den Produktaufklebern

Symbol auf Aufkleber	Bedeutung
T _T	Anschluss Warmwasser
P	Anschluss Kaltwasser
	Anschluss Zirkulation
P m	Anschluss Heizungsvorlauf
1 m	Anschluss Heizungsrücklauf
	Anschluss Membran-Ausdehnungsgefäß Heizung
₽ A	Anschluss Von Wärmequelle zur Wärmepumpe (Sole warm)
В	Anschluss Von Wärme- pumpe zur Wärmequelle (Sole kalt)
	Wärmequelle Sole
<u>(</u>	EVU Sperrzeit

4.5 Produktaufbau

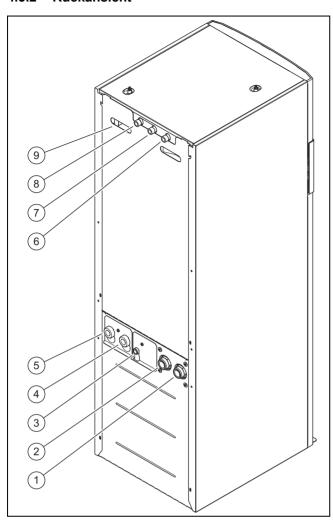
4.5.1 Vorderansicht geöffnet



- 1 Leitungsführungskanal
- 2 Entlüftungsventile Speicher
- 3 Warmwasserspeicher
- 4 Bedienfeld
- 5 Schaltkasten
- 6 Elektro-Zusatzheizung
- 7 Verflüssiger
- 8 Heizungspumpe
- 9 Elektronisches Expansionsventil EVI (Zwischenkreiseinspritzung)
- 10 Füll- und Entleerungshahn Heizkreis

- 11 Typenschild
- 12 Grifflaschen für Transport
- 13 Kompressor
- 14 Elektronisches Expansionsventil
- 15 Füll- und Entleerungshahn Solekreis
- 16 Solekreispumpe
- 17 Verdampfer (nicht zu sehen)
- 18 Umschaltventil Heizung/Speicherladung
- 19 4-Wege-Ventil

4.5.2 Rückansicht



- Anschluss: Von Wärmepumpe zu Wärmequelle (Sole kalt, B)
- Anschluss: Von Wärmequelle zu Wärmepumpe (Sole warm, A)
- 3 Anschluss Membran-Ausdehnungsgefäß Heizkreis
- 4 Heizungsrücklauf
- 5 Heizungsvorlauf
- 6 Zirkulationsanschluss
- 7 Kaltwasseranschluss
- 8 Warmwasseranschluss
- 9 Griffmulden und Kabeldurchführung

Anzahl	Bezeichnung
1	Beipack Dokumentation

5.2 Aufstellort wählen

- ▶ Wählen Sie einen trockenen Raum, der durchgängig frostsicher ist, die maximale Aufstellhöhe nicht überschreitet und die die zulässige Umgebungstemperatur nicht unter- oder überschreitet.
 - Maximale Aufstellhöhe: 2000 m über Normalhöhennull
 - Zulässige Umgebungstemperatur: 7 ... 25 °C
- Stellen Sie sicher, dass der Aufstellraum das geforderte Mindestvolumen hat.

Wärmepumpe	Kältemittelfüll- menge R 410 A	Minimaler Auf- stellraum
VWF 58/4	1,50 kg	3,41 m³
VWF 88/4	2,40 kg	5,45 m³
VWF 118/4	2,50 kg	5,68 m³

- Achten Sie darauf, dass die erforderlichen Mindestabstände eingehalten werden können.
- Berücksichtigen Sie bei der Auswahl des Aufstellorts, dass die Wärmepumpe im Betrieb Schwingungen auf den Boden oder auf in der Nähe liegende Wände übertragen kann.
- ► Stellen Sie sicher, dass der Boden eben und ausreichend tragfähig ist, um das Gewicht der Wärmepumpe inkl. eines Warmwasserspeichers tragen zu können.
- Sorgen Sie dafür, dass eine zweckmäßige Leitungsführung (sowohl sole-, warmwasser- als auch heizungsseitig) erfolgen kann.

5 Montage

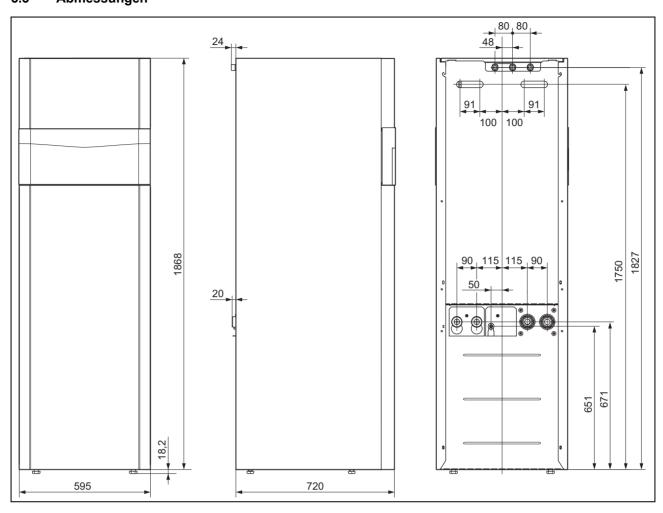
5.1 Lieferumfang prüfen

- Entfernen Sie vorsichtig Verpackung und Polsterung, ohne dabei Produktteile zu beschädigen.
- 2. Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

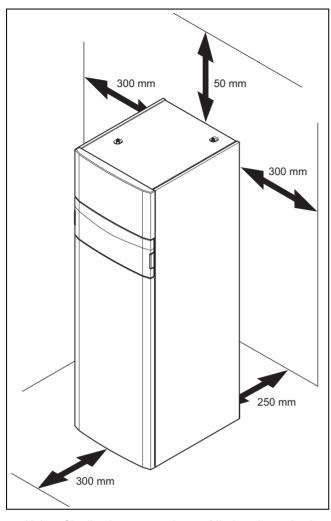
Anzahl	Bezeichnung		
1	Wärmepumpe		
1	Anschlussset bestehend aus		
	 2 Flachdichtungen (gelb/grün) für Heizkreis 4 Flachdichtungen 3/4" für Heizungs- Ausdehnungsgefäß und Trinkwasseran- schlüsse 2 O-Ring Dichtungen für Solekreis 		
1	Sicherheitsventil für Solekreis, 1/2", 3 bar		

5 Montage

5.3 Abmessungen



5.4 Mindestabstände



► Halten Sie die oben angegebenen Mindestabstände ein, um Wartungsarbeiten zu erleichtern.

5.5 Wärmepumpe transportieren



Vorsicht!

Beschädigungsgefahr durch unsachgemäßes Transportieren!

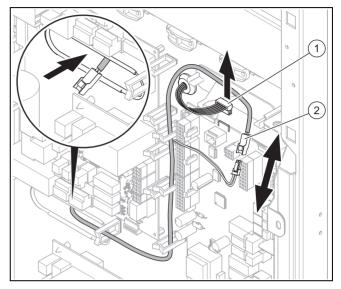
Unabhängig von der Transportart darf die Wärmepumpe niemals mehr als 45° geneigt werden. Andernfalls kann es im späteren Betrieb zu Störungen im Kältemittelkreis kommen. Im schlimmsten Fall kann dies zu einem Defekt der gesamten Anlage führen.

- Neigen Sie die Wärmepumpe während des Transports maximal bis 45°.
- Trennen Sie ggf. das Produkt in zwei Module.
 (→ Seite 15)
- ➤ Transportieren Sie das Produkt zum Aufstellort. Nutzen Sie als Transporthilfen die Griffmulden auf der Rückseite sowie die herausziehbaren Grifflaschen vorn an der Unterseite.
- ► Transportieren Sie das Produkt mit einer geeigneten Sackkarre. Setzen Sie die Sackkarre nur an der Rückseite an, weil dann die Gewichtsverteilung am günstigsten ist. Fixieren Sie das Produkt mit einem Haltegurt.

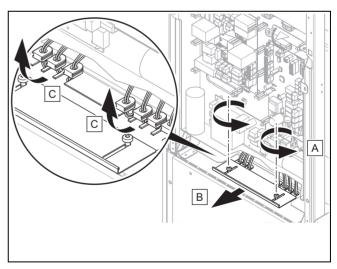
 Verwenden Sie eine Rampe, um mit der Sackkarre von der Palette zu fahren, z. B. ein Kantholz und ein stabiles Brett.

5.6 Produkt bei Bedarf in zwei Module trennen

- 1. Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 18)
- Demontieren Sie den Verkleidungsdeckel und die Seitenverkleidungen. (→ Seite 18)
- 3. Öffnen Sie den Schaltkasten. (→ Seite 25)

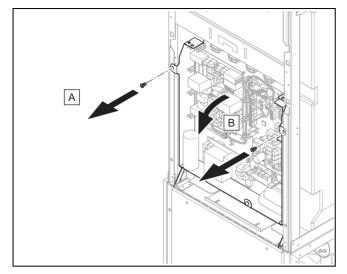


- Ziehen Sie den Stecker des Bedienfelds (1) von der Reglerleiterplatte ab und trennen Sie die Steckverbindung des Speichertemperaturfühlers (2).
- Lösen Sie das Kabel des Speichertemperaturfühlers aus den Kabelhalterungen und schieben Sie es nach hinten durch die Aussparung in der Schaltkastenrückwand.

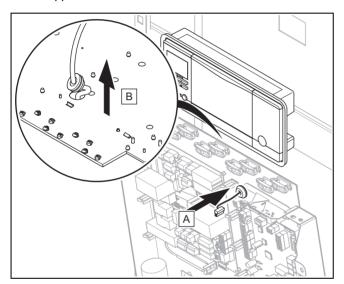


- Lösen Sie die Schrauben des Blechs zur Fixierung der Kabelumspritzungen und ziehen Sie das Blech nach vorn
- Ziehen Sie die Kabelumspritzungen nach vorn aus dem Kammblech und legen Sie sie oberhalb den Kammblechs ab.

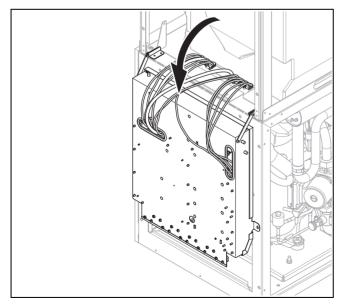
5 Montage



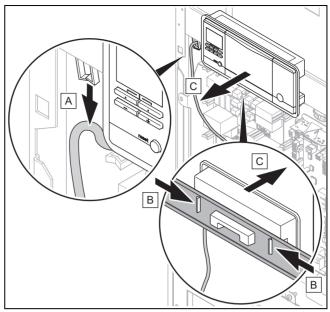
- 8. Drehen Sie zwei Schrauben heraus.
- 9. Klappen Sie den Schaltkasten etwas nach vorn.



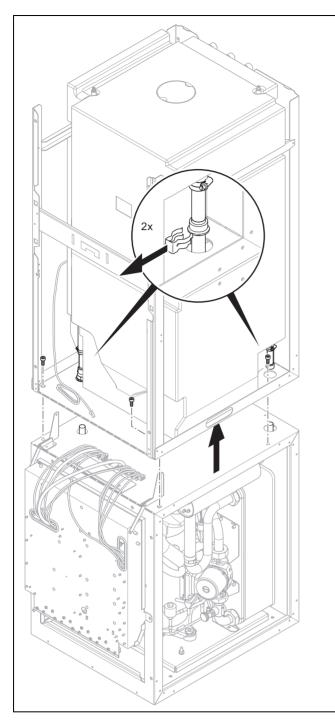
 Lösen Sie die Gummitülle aus der Schaltkastenrückwand und ziehen Sie das Bedienfeldkabels inklusive Stecker nach hinten aus dem Schaltkasten.



11. Klappen Sie den Schaltkasten ganz nach unten.

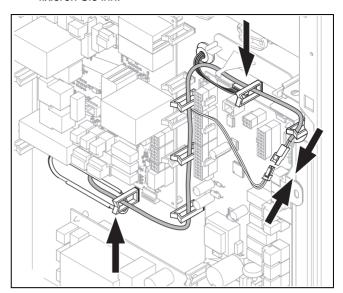


 Lösen Sie das Kabel des Bedienfelds aus der Kabelführung und ziehen Sie es heraus. Lösen Sie das Bedienfeld aus dem Halter und nehmen Sie es ab.



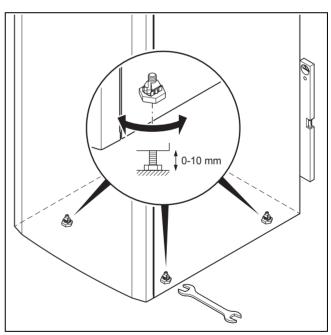
- Ziehen Sie auf beiden Seiten die Klammern zur Verbindung von Heizungsvorlauf und -rücklauf mit dem Speicher ab.
- 14. Drehen Sie vier Schrauben zur Verbindung der beiden Module heraus.
- 15. Heben Sie das obere vom unteren Modul ab.
- Transportieren Sie die Produktteile zum Aufstellort.
 (→ Seite 15)
- 17. Stellen Sie das Produkt auf. (→ Seite 17)
- 18. Montieren Sie das obere Modul wieder auf das untere Modul und stellen Sie die Anschlüsse wieder her.
- 19. Montieren Sie auf jeden Fall wieder alle Verbindungsschrauben der Module.
- 20. Montieren Sie das Bedienfeld.
- Stellen Sie die getrennten elektrischen Anschlüsse wieder her.

22. Klappen Sie den Schaltkasten wieder nach oben und fixieren Sie ihn.



- 23. Achten Sie auf die korrekte Kabelführung im Schaltkasten und die richtige Reihenfolge der Kabelumspritzungen im Kammblech.
- 24. Montieren Sie den Schaltkastendeckel.

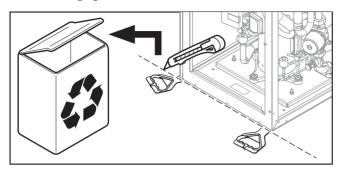
5.7 Produkt aufstellen



- Verbinden Sie ggf. die getrennten Module wieder miteinander.
- Richten Sie das Produkt durch Einstellen der Stellfüße waagerecht aus.

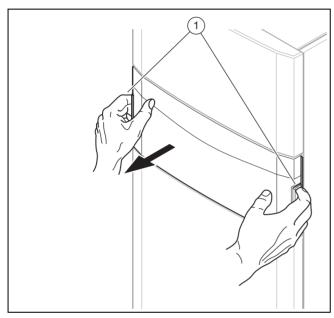
5 Montage

5.8 Tragegriffe entfernen

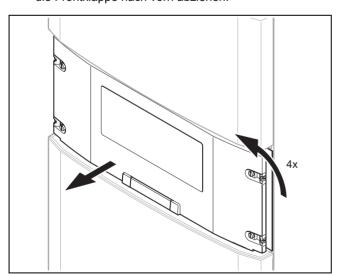


▶ Schneiden Sie die Tragegriffe ab und werfen Sie sie weg.

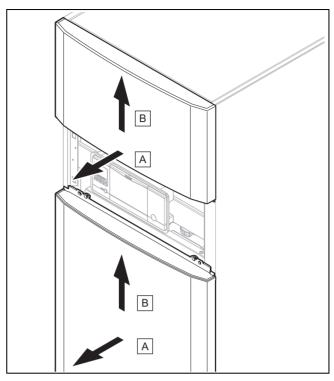
5.9 Frontverkleidung demontieren



 Demontieren die Frontklappe des Bedienfelds, indem Sie mit beiden Händen in die Griffmulden fassen und die Frontklappe nach vorn abziehen.

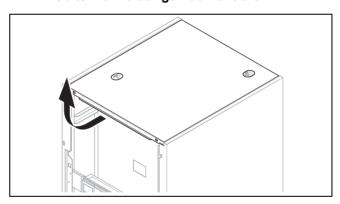


 Drehen Sie die vier Schrauben jeweils um eine Vierteldrehung und ziehen Sie die Abdeckung des Bedienfelds nach vorn ab.

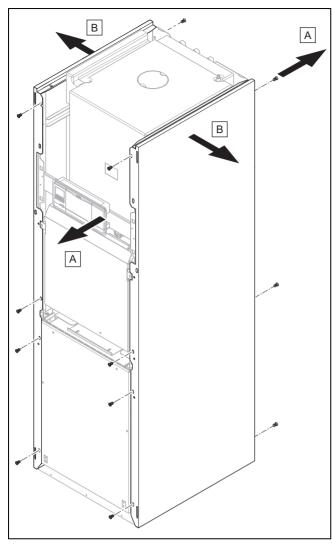


 Ziehen Sie den oberen und den unteren Teil der Frontverkleidung jeweils etwas nach vorn ab und heben Sie ihn nach oben heraus.

5.10 Verkleidungsdeckel und Seitenverkleidungen demontieren

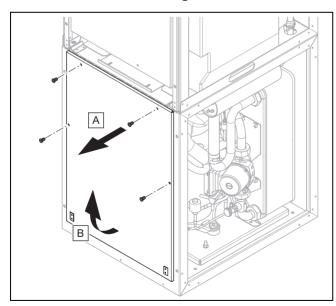


 Ziehen Sie den Verkleidungsdeckel etwas nach vorn und heben Sie ihn nach oben ab.



- 2. Drehen Sie 4 Schrauben vorn und 3 Schrauben hinten zur Demontage einer Seitenverkleidung heraus.
- 3. Ziehen Sie die Seitenverkleidung ab.

5.11 Kältekreisabdeckung demontieren



- 1. Entfernen Sie vier Schrauben.
- Ziehen Sie die K\u00e4ltekreisabdeckung oben nach vorn ab und heben Sie sie aus der F\u00fchrung.

6 Hydraulikinstallation durchführen

- Wenn Sie aktive Kühlung mit der Wärmequelle Erdreich einsetzen wollen, dann stellen Sie sicher, dass die Bohrung/Erdsonde dafür geeignet ist und beachten Sie die nationalen Richtlinien und Gesetze. Der Einsatz von Flächenkollektoren bei aktiver Kühlung ist verboten.
- 2. Spülen Sie die Heizungsanlage vor dem Anschluss der Wärmepumpe sorgfältig durch, um mögliche Rückstände zu entfernen, die sich in der Wärmepumpe ablagern und zu Beschädigungen führen können!
- Installieren Sie die Anschlussleitungen spannungsfrei gemäß der Maß- und Anschlusszeichnungen.
 - Positionieren Sie Wandschellen zur Befestigung der Heizkreis- und Solekreisverrohrung nicht zu nah an der Wärmepumpe, um eine Schallübertragung zu vermeiden.
 - Verwenden Sie ggf. anstelle von Wandschellen Kälteschellen mit zusätzlicher Gummiisolierung und eventuell Panzerschläuche (Gummischläuche mit Armierung).
 - Verwenden Sie keine Edelstahlwellschläuche, um zu hohe Druckverluste zu vermeiden.
 - Verwenden Sie ggf. waagerechte oder rechtwinkligen Anschlussadapter aus dem Zubehör.



Hinweis

Der Kompressor der Wärmepumpe ist zweifach schwingungsentkoppelt. Systembedingte Schwingungen des Kältekreises werden dadurch eliminiert. Es können jedoch unter bestimmten Bedingungen Restschwingungen entstehen.

Bringen Sie in der Heizungsanlage automatische Entlüftungsventile an.

6.1 Anforderungen an den Heizkreis

Bei Heizungsanlagen, die überwiegend mit thermostatisch oder elektrisch geregelten Ventilen ausgerüstet sind, muss eine stetige, ausreichende Durchströmung der Wärmepumpe sichergestellt werden. Unabhängig von der Wahl der Heizungsanlage muss die Mindestumlaufmenge an Heizwasser (35 % des Nennvolumenstroms, siehe Tabelle Technische Daten) sichergestellt sein.

6.2 Wärmepumpe an Heizkreis anschließen



Vorsicht!

Beschädigungsgefahr durch ungeeignete Frost- und Korrosionsschutzmittel!

Ungeeignete Frost- und Korrosionsschutzmittel können Dichtungen und andere Bauteile beschädigen und dadurch Undichtigkeiten mit Wasseraustritt verursachen.

- Reichern Sie das Heizwasser nur mit den zulässigen Frost- oder Korrosionsschutzmitteln an.
- Beachten Sie die Befüllvorschriften.



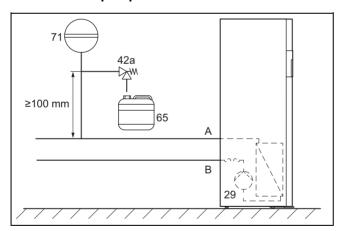
Vorsicht!

Beschädigungsgefahr durch Ablagerung von Magnetit!

Bei Heizungsanlagen mit Stahlrohren, statischen Heizflächen und / oder Pufferspeicheranlagen kann es bei großen Wassermengen zur Bildung von Magnetit kommen.

- Setzen Sie einen Magnetfilter zum Schutz der produktinternen Pumpe ein.
- Positionieren Sie den Filter unbedingt direkt im Bereich des Rücklaufs zur Wärmepumpe.
- Installieren Sie ein Membran-Ausdehnungsgefäß am vorgesehenen Anschluss der Wärmepumpe.
- Installieren Sie ein Sicherheitsventil (mindestens DN 20, Öffnungsdruck 3 bar) mit Manometer.
- 3. Installieren Sie den Schlauch des Sicherheitsventils in einer frostfreien Umgebung, und lassen Sie ihn in einem offenen Ablauftrichter einsehbar enden.
- Installieren Sie einen Luft-/Schmutzabscheider im Rücklauf des Heizkreises.
- Schließen Sie den Heizungsvorlauf am Heizungsvorlauf-Anschluss der Wärmepumpe an.
- 6. Schließen Sie den Heizungsrücklauf am Heizungsrücklauf-Anschluss der Wärmepumpe an.
- Isolieren Sie alle Rohre des Heizkreises sowie die Anschlüsse der Wärmepumpe dampfdiffusionsdicht, um eine Taupunktunterschreitung im Kühlbetrieb zu vermeiden.

6.3 Wärmepumpe an Solekreis anschließen



- 29 Solepumpe
- 42a Sole-Sicherheitsventil
- 65 Sole-Auffangbehälter
- 71 Sole-Membranausdehnungsgefäß
- A Von Wärmequelle zur Wärmepumpe (Sole warm)
- B Von Wärmepumpe zur Wärmequelle (Sole kalt)
- Entfernen Sie die Blindkappen von den Soleanschlüssen. Sie werden nicht mehr benötigt und können fachgerecht entsorgt werden.
- Schließen Sie die Soleleitungen an die Wärmepumpe an.
- Isolieren Sie alle Soleleitungen sowie die Anschlüsse der Wärmepumpe dampfdiffusionsdicht.



Hinweis

Vaillant empfiehlt die Installation der Vaillant Wärmepumpen-Solebefüllstation (bei Installation des Grundwassermoduls nicht erforderlich). Dadurch ist eine vorbereitende Teilentlüftung des Solekreises möglich, z. B. der Vorlauf- und Rücklaufleitungen des Solekreises bis zum Produkt.

6.4 Hydraulische Verschaltung im System

6.4.1 Heizkreise mit Direktanbindung installieren

- Installieren Sie die Hydraulikkomponenten entsprechend den örtlichen Anforderungen analog zum Systemschema-Beispiel, → Installationsanleitung zum System.
- Schließen Sie die Fußbodenheizkreise bzw. Heizkreisverteiler direkt an die Wärmepumpe an.
- Schließen Sie einen Maximalthermostat an, um die Fußbodenschutzfunktion der Wärmepumpe zu gewährleisten. (→ Seite 26)
- Stellen Sie sicher, dass eine Mindestumlaufwassermenge gewährleistet ist.
 - Mindestumlaufwassermenge: 35 % des Nennvolumenstroms

6.4.2 Wärmepumpe an Warmwasserkreis anschließen

- Installieren Sie bei druckfester Installation in die Kaltwasserzuleitung ein baumustergeprüftes Sicherheitsventil (max. 10 bar Öffnungsdruck) und einen Rückflussverhinderer.
- 2. Installieren Sie die Abblaseleitung des Sicherheitsventils in der Größe der Austrittsöffnung in einer frostfreien Umgebung. Stellen Sie sicher, dass die Abblaseleitung höchstens zwei Meter lang ist, maximal zwei Bögen aufweist und mit Gefälle ausgeführt ist. Stellen Sie sicher, dass das Sicherheitsventil von der Wärmepumpe nicht absperrbar ist und gut zugänglich ist, so dass es während des Betrieb betätigt werden kann.

7 Anlage befüllen und entlüften

7.1 Heizkreis befüllen und entlüften

7.1.1 Heizwasser/Füll- und Ergänzungswasser prüfen und aufbereiten



Vorsicht!

Risiko eines Sachschadens durch minderwertiges Heizwasser

- Sorgen Sie für Heizwasser von ausreichender Qualität.
- Bevor Sie die Anlage befüllen oder nachfüllen, überprüfen Sie die Qualität des Heizwassers.

Qualität des Heizwassers überprüfen

- ► Entnehmen Sie ein wenig Wasser aus dem Heizkreis.
- Prüfen Sie das Aussehen des Heizwassers.

Anlage befüllen und entlüften 7

- Wenn Sie sedimentierende Stoffe festellen, dann müssen Sie die Anlage abschlammen.
- Kontrollieren Sie mit einem Magnetstab, ob Magnetit (Eisenoxid) vorhanden ist.
- ► Wenn Sie Magnetit feststellen, dann reinigen Sie die Anlage und treffen Sie geeignete Maßnahmen zum Korrosionsschutz. Oder bauen Sie einen Magnetfilter ein.
- Kontrollieren Sie den pH-Wert des entnommenen Wassers bei 25 °C.
- ► Bei Werten unter 8,2 oder über 10,0 reinigen Sie die Anlage und bereiten Sie das Heizwasser auf.

Füll- und Ergänzungswasser prüfen

Messen Sie die Härte des Füll- und Ergänzungswassers, bevor Sie die Anlage befüllen.

Füll- und Ergänzungswasser aufbereiten

Beachten Sie zur Aufbereitung des Füll- und Ergänzungswassers die geltenden nationalen Vorschriften und technischen Regeln.

Gültigkeit: Deutschland

▶ Beachten Sie insb. VDI-Richtlinie 2035, Blatt 1 und 2.

Sofern nationale Vorschriften und technische Regeln keine höheren Anforderungen stellen, gilt:

Sie müssen das Heizwasser aufbereiten,

- wenn die gesamte Füll- und Ergänzungswassermenge während der Nutzungsdauer der Anlage das Dreifache des Nennvolumens der Heizungsanlage überschreitet oder
- wenn die in der nachfolgenden Tabelle genannten Richtwerte nicht eingehalten werden oder
- wenn der pH-Wert des Heizwassers unter 8,2 oder über 10,0 liegt.

Gültigkeit: Österreich ODER Deutschland ODER Schweiz

Gesamt-	Wasserhärte bei spezifischem Anlagenvolumen ¹⁾					
heizleis- tung	≤ 20 l/kW		> 20 l/kW ≤ 50 l/kW		> 50 l/kW	
kW	°dH	mol/m³	°dH	mol/m³	°dH	mol/m³
< 50	< 16,8	< 3	11,2	2	0,11	0,02
> 50 bis ≤ 200	11,2	2	8,4	1,5	0,11	0,02
> 200 bis ≤ 600	8,4	1,5	0,11	0,02	0,11	0,02
> 600	0,11	0,02	0,11	0,02	0,11	0,02

1) Liter Nenninhalt/Heizleistung; bei Mehrkesselanlagen ist die kleinste Einzel-Heizleistung einzusetzen.



Vorsicht!

Risiko eines Sachschadens durch Anreicherung des Heizwassers mit ungeeigneten Zusatzstoffen!

Ungeeignete Zusatzstoffe können zu Veränderungen an Bauteilen, Geräuschen im Heizbetrieb und evtl. zu weiteren Folgeschäden führen.

 Verwenden Sie keine ungeeigneten Frostund Korrosionsschutzmittel, Biozide und Dichtmittel.

Bei ordnungsgemäßer Verwendung folgender Zusatzstoffe wurden an unseren Produkten bislang keine Unverträglichkeiten festgestellt.

▶ Befolgen Sie bei der Verwendung unbedingt die Anleitungen des Herstellers des Zusatzstoffs.

Für die Verträglichkeit jedweder Zusatzstoffe im übrigen Heizungssystem und deren Wirksamkeit übernehmen wir keine Haftung.

Zusatzstoffe für Reinigungsmaßnahmen (anschließendes Ausspülen erforderlich)

- Fernox F3
- Sentinel X 300
- Sentinel X 400

Zusatzstoffe zum dauerhaften Verbleib in der Anlage

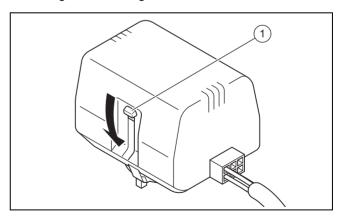
- Fernox F1
- Fernox F2
- Sentinel X 100
- Sentinel X 200

Zusatzstoffe zum Frostschutz zum dauerhaften Verbleib in der Anlage

- Fernox Antifreeze Alphi 11
- Sentinel X 500
- Wenn Sie die o. g. Zusatzstoffe eingesetzt haben, dann informieren Sie den Betreiber über die notwendigen Maßnahmen.
- Informieren Sie den Betreiber über die notwendigen Verhaltensweisen zum Frostschutz.

7.1.2 Heizungsanlage füllen und entlüften

- Öffnen Sie alle Thermostatventile der Heizungsanlage und ggf. alle weiteren Absperrventile.
- 2. Prüfen Sie alle Anschlüsse und die gesamte Heizungsanlage auf Undichtigkeiten.



- Drücken Sie den weißen Umschalthebel (1) am Motorkopf des Umschaltventils bis zum Einrasten in seine Mittelstellung, um das Umschaltventil Heizung/Speicherladung in Mittelstellung zu bringen.
 - Beide Wege sind geöffnet und der Befüllvorgang wird verbessert, da vorhandene Luft im System entweichen kann.

7 Anlage befüllen und entlüften

- Schließen Sie einen Füllschlauch an die Heizwasserversorgung an.
- Schrauben Sie die Schraubkappe am Füll- und Entleerungsventil des Heizkreises ab und befestigen Sie das freie Ende des Füllschlauchs daran.
- Öffnen Sie das Füll- und Entleerungsventil des Heizkreises.
- 7. Drehen Sie die Heizwasserversorgung langsam auf.
- Füllen Sie so lange Wasser nach, bis auf dem Manometer (bauseits) ein Heizungsanlagendruck von ca.
 1,5 bar erreicht ist.
- Drehen Sie das Füll- und Entleerungsventil des Heizkreises zu.
- Entlüften Sie den Heizkreis an den dafür vorgesehenen Stellen.
- 11. Betätigen Sie die beiden Entlüftungsventile oben am integrierten Speicher sofort zu Beginn des Befüllens, sodass die Luft sofort entweichen kann.

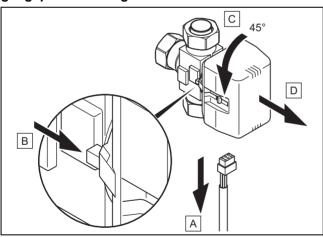


Hinweis

Sie können auch die automatischen Soleentlüfter (Zubehör zum Luft-Sole-Kollektor) auf die manuellen Entlüftungsventile des integrierten Speichers montieren.

- Prüfen Sie nochmals den Heizungsanlagendruck (ggf. Befüllvorgang wiederholen).
- Entfernen Sie den Füllschlauch vom Füll- und Entleerungsventil und schrauben Sie die Schraubkappe wieder auf.

Umschaltventil Heizung/Speicherladung in Ausgangsposition bringen



- Ziehen Sie das Stromversorgungskabel am Motorkopf des Umschaltventils ab.
- 15. Drücken Sie den Sicherungshebel.
- 16. Drehen Sie den Motorkopf um 45°.
- 17. Nehmen Sie den Motorkopf ab.



Hinweis

Damit wechselt die Feder im Ventilkörper wieder in den Ausgangszustand.

 Drehen Sie den Motorkopf wieder auf den Ventilkörper und schließen Sie das Stromversorgungskabel wieder an.



Hinweis

Der weiße Umschalthebel am Motorkopf des Umschaltventils muss nun in Ausgangsposition stehen

7.2 Solekreis befüllen und entlüften

7.2.1 Soleflüssigkeit mischen

Die Soleflüssigkeit besteht aus Wasser, gemischt mit einem Frostschutzmittel-Konzentrat. Welche Soleflüssigkeiten verwendet werden dürfen, ist regional stark unterschiedlich. Informieren Sie sich diesbezüglich bei den zuständigen Behörden

Vaillant erlaubt den Betrieb der Wärmepumpe nur mit den genannten Soleflüssigkeiten.

Alternativ sind bei Vaillant auch entsprechende Fertiggemische für Wärmepumpen bestellbar.

- ▶ Verwenden Sie einen ausreichend großen Mischbehälter.
- ▶ Mischen Sie sorgfältig Ethylenglykol mit Wasser.

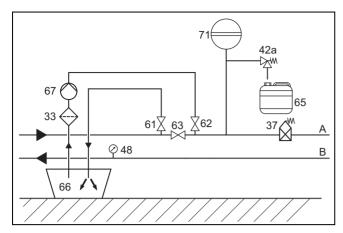
	Freigegebene Umweltquelle		
	Erdreich / Grundwasser- modul	Luft-Sole- Kollektor	
Anteil Sole	30 %-vol.	44 %-vol.	
Anteil Wasser	70 %-vol.	56 %-vol.	
Eisflockenpunkt* der wässrigen Ethylen- glykolmischung	-16 °C	-30 °C	
Kälteschutz** der wässrigen Ethylen- glykolmischung	-18 °C	-33,5 °C	
* Eisflockenpunkt Ab dieser Temperatur entsteh der Soleflüssigkeit erste Eiskri ** Kälteschutz Bei dieser Temperatur ist die I des Flüssigkeitsvolumens erst liegt Eisbrei vor.		erste Eiskristalle. atur ist die Hälfte	

- ▶ Prüfen Sie das Mischungsverhältnis der Soleflüssigkeit.
 - Arbeitsmaterial: Refraktometer

Bei besonderen Anforderungen sind für die Wärmequellen Erdreich und Grundwasser auch folgende Wärmeträgermedien durch Vaillant zugelassen:

Wässrige Lösung mit 33 % ± 1 % Vol. Propylenglykol

7.2.2 Solekreis befüllen



- 33 Schmutzfilter
- 37 Automatischer Luftabscheider
- 42a Sole-Sicherheitsventil
- 48 Manometer (optional)
- 61 Absperrventil
- 62 Absperrventil
- 63 Absperrventil

- 65 Sole-Auffangbehälter
- 66 Solebehälter
- 67 Befüllpumpe
- 71 Sole-Membranausdehnungsgefäß
- Von Wärmequelle zur Wärmepumpe (Sole warm)
- B Von Wärmepumpe zur Wärmequelle (Sole kalt)
- Montieren Sie einen Schmutzfilter (33) in die Druckleitung
- 2. Schließen Sie die Druckleitung der Befüllpumpe an das Absperrventil **(62)** an.
- 3. Schließen Sie das Absperrventil (63).
- 4. Öffnen Sie das Absperrventil (62).
- Schließen Sie einen in die Soleflüssigkeit mündenden Schlauch an das Absperrventil (61) an.
- 6. Öffnen Sie das Absperrventil (61).



Vorsicht!

Risiko eines Sachschadens durch falsche Befüllrichtung!

Durch Befüllen gegen die Strömungsrichtung der Solepumpe kann es zu einem Turbineneffekt mit Beschädigung der Pumpenelektronik kommen.

- Stellen Sie sicher, dass das Befüllen in Strömungsrichtung der Solepumpe erfolgt.
- Füllen Sie die Soleflüssigkeit mit Hilfe der Befüllpumpe (67) aus dem Solebehälter (66) in den Solekreis.

7.2.3 Solekreis entlüften

- Starten Sie die Befüllpumpe (67), um den Solekreis zu befüllen und zu spülen.
- Lassen Sie die Befüllpumpe (67) mindestens 10 Minuten laufen, um eine ausreichende Füllung und Spülung zu erreichen.
- Schließen Sie danach die Absperrventile (61) und (62) und schalten Sie die Befüllpumpe (67) ab.
- 4. Wiederholen ggf. Sie den Spülvorgang.
- Öffnen Sie das Absperrventil (63).

7.2.4 Druck im Solekreis aufbauen

 Setzen Sie den Solekreis mit der Befüllpumpe (67) unter Druck.



Hinweis

Für einen einwandfreien Betrieb des Solekreises ist ein Fülldruck von 0,17 MPa (1,7 bar) erforderlich. Das Sicherheitsventil öffnet bei 0,3 MPa (3 bar).

- Lesen Sie den Druck an einem Manometer (bauseits) ab.
 - Betriebsdruckbereich Soleflüssigkeit: 0,07
 ... 0,20 MPa (0,70 ... 2,00 bar)
- Bauen Sie den Druck im Solekreis auf, indem Sie mit der Befüllpumpe über Öffnen des Absperrventils (62) Soleflüssigkeit nachfüllen.
- Verringern Sie ggf. den Druck im Solekreis, indem Sie durch Öffnen des Absperrventils (61) Soleflüssigkeit ablassen.
- Prüfen Sie den Fülldruck des Solekreises im Display der Wärmepumpe.
- 6. Wiederholen Sie ggf. den Vorgang.
- Entfernen Sie beide Schläuche an den Ventilen (61) und (62).
- 8. Führen Sie eine weitere Entlüftung nach der Inbetriebnahme der Wärmepumpe durch.
- Versehen Sie den Behälter mit der restlichen Soleflüssigkeit mit den Angaben des Typs der Soleflüssigkeit und der eingestellten Konzentration.
- Übergeben Sie den Behälter mit der restlichen Soleflüssigkeit dem Betreiber zur Aufbewahrung. Weisen Sie den Betreiber auf die Verätzungsgefahr beim Umgang mit Soleflüssigkeit hin.

8 Elektroinstallation



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag durch unfachmännische Elektroinstallation!

- Führen Sie die Elektroinstallation nur durch, wenn Sie eine anerkannte Elektrofachkraft sind.
- ► Führen Sie die beschriebenen Installationsarbeiten fachgerecht durch.



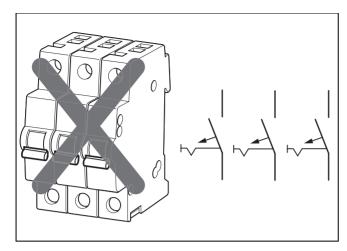
Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag durch funktionslosen FI-Schutzschalter!

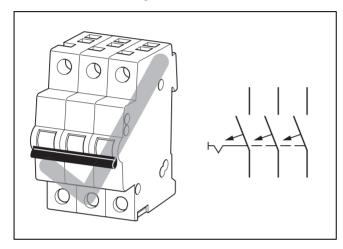
FI-Schutzschalter können in bestimmten Fällen funktionslos sein.

Wenn zur Sicherstellung eines normgerechten Personen- und Brandschutzes FI-Schutzschalter gefordert sind, dann verwenden Sie pulsstromsensitive FI-Schutzschalter Typ A oder allstromsensitive FI-Schutzschalter vom Typ B.

8 Elektroinstallation



Falsche Trennvorrichtung



Richtige Trennvorrichtung



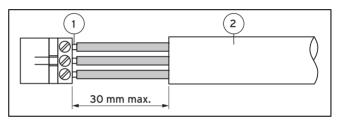
Vorsicht!

Risiko eines Sachschadens durch unzureichende elektrische Trennvorrichtung

Der elektrische Anschluss muss über eine dreipolig abschaltende Trennvorrichtung (bauseits) mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung (z. B. Leitungsschutzschalter) abschaltbar sein.

- Stellen Sie sicher, dass bauseits eine Trennvorrichtung mit gekoppelten Sicherungen vorhanden ist, die bei Abfall einer Sicherung alle anderen Sicherungen ebenfalls abschaltet.
- Beachten Sie die technischen Anschlussbedingungen für den Anschluss an das Niederspannungsnetz der Versorgungsnetzbetreiber.
- ► Ermitteln Sie die erforderlichen Leitungsquerschnitte anhand der in den technischen Daten angegebenen Werte für die maximale Bemessungsleistung.
- Berücksichtigen Sie in jedem Fall die Installationsbedingungen (bauseits).
- Schließen Sie das Produkt über einen Festanschluss und eine Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung (z. B. Sicherungen oder Leistungsschalter) an.
- ► Installieren Sie die Trennvorrichtung in unmittelbarer Nähe zur Wärmepumpe.

- Schließen Sie das Produkt für die Stromversorgung entsprechend dem Typenschild an ein dreiphasiges 400-V-Drehstromnetz mit einem Null- und einem Erdleiter phasenrichtig an.
- ► Sichern Sie diesen Anschluss mit genau den Werten ab, die in den Technischen Daten angegeben sind.
- Falls der örtliche Versorgungsnetzbetreiber vorschreibt, dass die Wärmepumpe über ein Sperrsignal gesteuert werden soll, montieren Sie einen entsprechenden, vom Versorgungsnetzbetreiber vorgeschriebenen Kontaktschalter.
- ► Achten Sie darauf, die maximale Leitungslänge der Fühlerleitungen, z. B. des VRC DCF-Empfängers, von 50 m nicht zu überschreiten.
- ► Führen Sie Anschlussleitungen mit Netzspannung und Fühler- bzw. Busleitungen ab einer Länge von 10 m separat. Mindestabstand Kleinspannungs- und Netzspannungsleitung bei Leitungslänge > 10 m: 25 cm. Ist dies nicht möglich, verwenden Sie geschirmte Leitung. Legen Sie den Schirm einseitig am Blech des Schaltkastens des Produkts auf.
- Benutzen Sie freie Klemmen der Wärmepumpe nicht als Stützklemmen für weitere Verdrahtung.

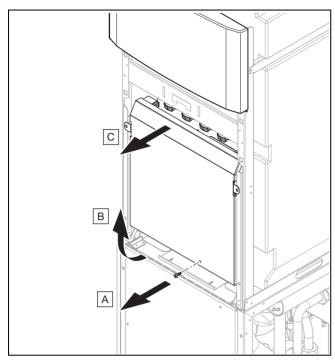


- 1 Anschlussdrähte
- 2 Isolierung
- Entmanteln Sie die äußere Umhüllung flexibler Leitungen nur maximal 3 cm.
- Fixieren Sie die Adern in den Anschlussklemmen.
 - Max. Drehmoment Anschlussklemmen: 1,2 Nm

8.1 eBUS-Leitungen verlegen

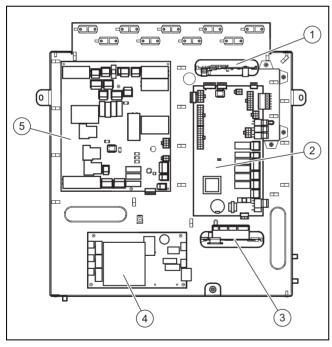
- 1. Verlegen Sie die eBUS-Leitungen sternförmig von einer Verteilerdose zu den einzelnen Produkten.
- Achten Sie bei der Verlegung darauf, die eBUS-Leitungen nicht parallel zu Netzanschlussleitungen zu verlegen.
 - Leitungsdurchmesser: ≥ 0,75 mm²

8.2 Schaltkasten öffnen



- 1. Drehen Sie eine Schraube heraus.
- Ziehen Sie den Deckel unten nach vorn und heben Sie ihn nach oben ab.

8.3 Schaltkasten



- VR 32 Buskoppler modulierend (optional)*
 * Wenn das im Systemregler gewählte Systemschema dieses Zubehör vorsieht, dann kann es hier angeschlossen werden.
- 2 Reglerleiterplatte

- 3 Multifunktionsmodul VR 40 (2 aus 7) (optional)**
 - ** Relais 1 dient als Fehlerkontaktanschluss/Alarmausgang der Wärmepumpe. Die Funktion von Relais 2 ist im Systemregler einstellbar.
- 4 Leiterplatte Anlaufstrombegrenzer

5 Netzanschlussleiterplatte

8.4 Stromversorgung herstellen

- Führen Sie die Stromversorgungsleitung(en) durch die Löcher in der Produktrückwand.
- Führen Sie die Leitungen durch das Produkt, durch die passenden Zugentlastungen und zu den Klemmen der Netzanschluss- und der Reglerleiterplatte.
- 3. Nehmen Sie die Anschlussverdrahtung wie in den nachfolgenden Anschlussplänen abgebildet vor.



Hinweis

Das Einstellen eines Elektroplans ist weder am Regler noch am Bedienfeld der Wärmepumpe vorgesehen.

4. Drehen Sie die Zugentlastungen fest.

8.4.1 Permanente Stromversorgung 3 N PE 400 V anschließen

Schließen Sie die permanente Stromversorgung an den Hauptnetzanschluss (X101) an. (→ Seite 39)

8.4.2 Zweikreis-Stromversorgung Sondertarif - 3 N PE 400 V anschließen

- Entfernen Sie die werksseitig installierte Überbrückungsleitung von X103 zu X102. (→ Seite 40)
- Ziehen Sie den Stecker aus dem Kontakt X110A und stecken Sie ihn in den Kontakt X110B.
 - Die Reglerleiterplatte (X110) wird über die Überbrückungsleitung von X110B mit Spannung versorgt.
- Schließen Sie die sperrbare Stromversorgung an den Netzanschluss X101 an.
- Schließen Sie die permanente Stromversorgung an den Netzanschluss X102 an.

8.4.3 Zweikreis-Stromversorgung Sondertarif - 3 N PE 400 V anschließen

- Entfernen Sie die werksseitig installierte Überbrückungsleitung von X110A zu X110. (→ Seite 41)
- 2. Schließen Sie die permanente Stromversorgung an den Netzanschluss X110 an.
- Schließen Sie die sperrbare Stromversorgung an den Netzanschluss X101 an.
 - Über die werksseitig installierte Überbrückungsleitung von X103 zu X102 erhält die interne Elektro-Zusatzheizung ebenfalls die sperrbare Stromversorgung.

8.4.4 Zweikreis-Stromversorgung Wärmepumpen-Tarif 3 N PE 400 V anschließen

- 1. Entfernen Sie die werksseitig installierte Überbrückungsleitung von X103 zu X102. (→ Seite 42)
- Schließen Sie die permanente Stromversorgung an den Netzanschluss X101 an.
 - Die Reglerleiterplatte wird über die werksseitig installierte Überbrückungsleitung von X110A zu X110 ungesperrt mit Spannung versorgt.
- Schließen Sie die sperrbare Stromversorgung an den Netzanschluss X102 an.

8.4.5 Externen Soledruckschalter anschließen

In einigen Fällen, z. B. in Trinkwasserschutzgebieten, schreiben örtliche Behörden die Installation eines externen Soledruckschalters vor, der den Kältekreis abschaltet, wenn ein bestimmter Druck im Solekreis unterschritten wird. Bei Abschaltung durch den Soledruckschalter erscheint eine Fehlermeldung im Display.

- ► Entfernen Sie die Überbrückungsleitung am Stecker X131 (Source Monitoring) auf der Netzanschlussleiterplatte.
- Schließen Sie einen externen Soledruckschalter an den beiden Klemmen X131 (Source Monitoring) auf der Netzanschlussleiterplatte an.
 - Nennspannung externer Soledruckschalter: 230 V 50 Hz
 - Strombereich externer Soledruckschalter (rms): 1 ... 5 mA

8.4.6 Maximalthermostat anschließen

In einigen Fällen einer direkt versorgten Fußbodenheizung ist ein Maximalthermostat (bauseits) zwingend erforderlich.

- Entfernen Sie die Überbrückungsleitung am Stecker S20 der Klemme X100 auf der Reglerleiterplatte.
- Schließen Sie den Maximalthermostaten dort an.

8.4.7 Externe Brunnenpumpe anschließen

Für den Anschluss einer externen Brunnenpumpe steht ein Wechselkontaktanschluss X143 mit der Belegung Lb, La, N, PE zur Verfügung.

Lb ist der Öffnungskontakt. Wenn der Trennrelaiskontakt zur Brunnenpumpe geschlossen ist, dann liegt an Lb keine Spannung an.

La ist der Schließkontakt. Wenn der Trennrelaiskontakt zur Brunnenpumpe geschlossen ist, dann liegt an La Spannung an

Der Anschluss für die optionalen, als Zubehör erhältlichen Temperatursensoren X200 hat die Beschriftung RR für Rücklaufanschlüsse und VV für Vorlaufanschlüsse.

 Schließen Sie eine externe Brunnenpumpe am Anschluss X143 an.

- Max. Schaltleistung am Steckerausgang: 1 A
- Schließen Sie die Temperatursensoren an den Klemmen VV (Saugbrunnen) und RR (Schluckbrunnen) an.



Hinweis

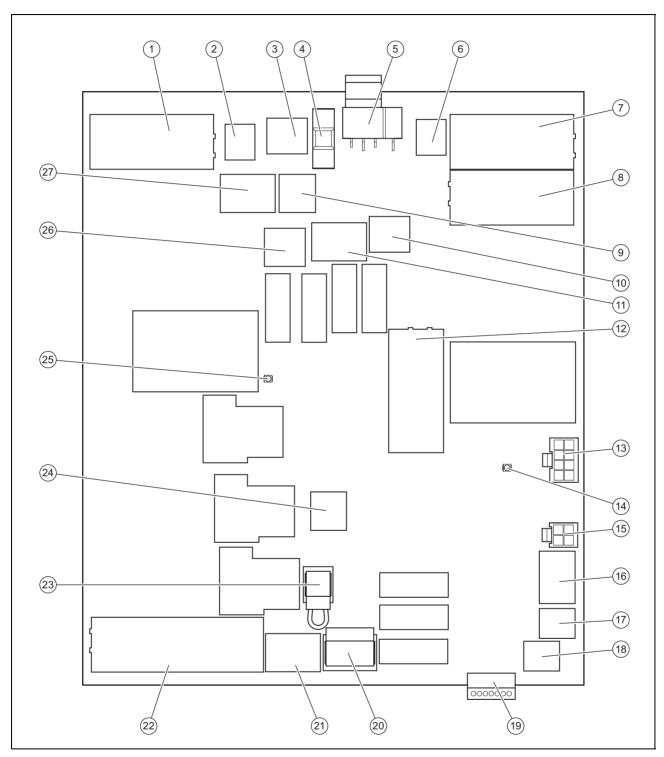
An diese Temperatursensoren zur Überwachung der Wärmequelle sind keinerlei Funktionen gekoppelt. Sie werden lediglich im Display angezeigt.

8.5 Netzanschlussleiterplatte

i

Hinweis

Die Gesamtstromaufnahme aller angeschlossenen externen Verbraucher (u. a. X141, X143, X144, X145) darf 2,4 A nicht überschreiten!



5

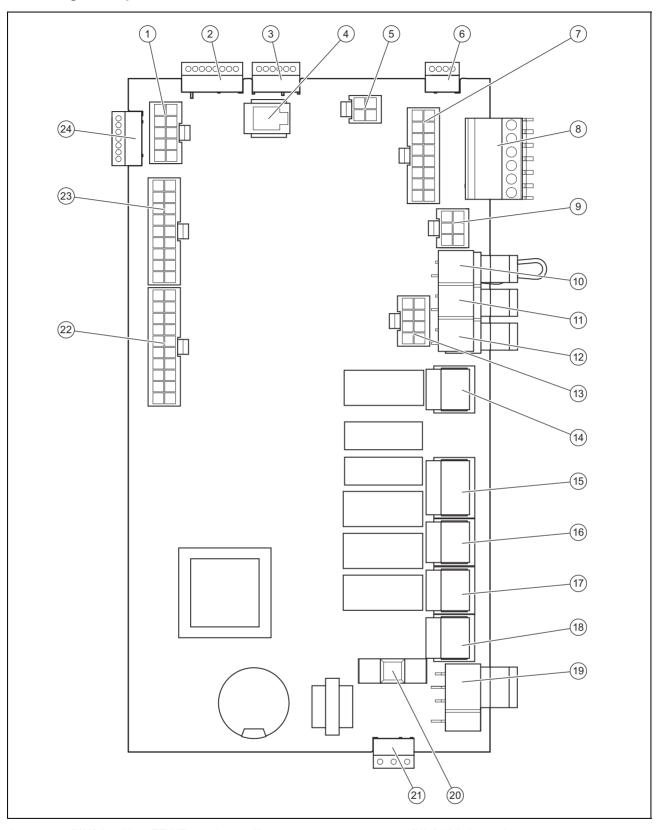
6

- 1 [X102] Netzanschluss 400 V interne Elektro-Zusatz-
- 2 [X110B] Optionale Brücke zu X110 (230-V-Versorgung der Elektronik)
- 3 [X120] Optionale 230-V-Versorgung Schutzanode (active tank anode)
- 4 [F1] Sicherung F1 T 4A/250 V (schützt 230-V-Lasten der Netzanschlussleiterplatte)
- [X110] Netzanschluss 230-V-Elektronik Netzanschlussleiterplatte (TB) und Reglerleiterplatte (HMU)
- [X110A] Brücke zu X110 (230-V-Versorgung der Elektronik)
- 7 [X101] Hauptnetzanschluss 400 V Kompressor
- 8 [X103] Brücke zur Versorgung interner Zusatzheizungen (wenn Kompressor und Zusatzheizung gleichen Tarif haben)

8 Elektroinstallation

9	[X145] Externe Zusatzheizung	18	[X202] (nicht benutzt)
10	[X1A] 230-V-Versorgung Reglerleiterplatte	19	[X90] (nicht benutzt)
11	[X144] Externes 3-Wege-Ventil	20	[X140] Anschluss 3-Wege-Umschaltventil für passi-
12	[X105] Anschluss Kompressor mit Anlaufstrom- begrenzer	21	ves Kühlmodul [X142] 3-Wege-Mischventil passives Kühlmodul
13	[X20A] Anschluss Kommunikationsleitung Reglerlei-	22	[X104] Anschluss interne Elektro-Zusatzheizung
14	terplatte LED Sicherheitsschalter Kompressor	23	[X131] Anschluss optionaler externer Soledruck- schalter
15	[X201] (nicht benutzt)	24	[X750] Sicherheitstemperaturbegrenzer der internen
16	[X200] Optionale Temperatursensoren Grundwassermodul	25	Elektro-Zusatzheizung LED Sicherheitsschalter Elektro-Zusatzheizung
17	[X203] Optionaler Vorlauftemperatursensor Heizkreis	26	[X141] Signalausgabe bei aktivem Kühlbetrieb
	bei passivem Kühlmodul	27	[X143] Brunnenpumpe

8.6 Reglerleiterplatte





8 Elektroinstallation

13	[X20] Datenverbindung zur Netzanschlussleiterplatte	19	[X1] 230-V-Versorgung der Reglerleiterplatte
	und Spannungsversorgung des Anlaufstrombegren-	20	[F1] Sicherung F1 T 4A/250 V
14	zers [X14] Anschluss Zirkulationspumpe	21	[X12] Randstecker 230-V-Versorgung für optionalen VR 40
15	[X15] Anschluss internes 3-Wege-Ventil Warmwas- ser (DHW)	22	[X22] Anschluss Sensorkabelbaum (u. a. Anschluss für internen VR 10 Speichertemperatursensor und
16	[X13] Anschluss interne Solepumpe		EVI-Ventil)
17	[X16] Anschluss interne Heizungspumpe	23	[X21] Anschluss Sensorkabelbaum
18	[X11] Anschluss internes 4-Wege-Ventil	24	[X90] (nicht benutzt)

8.7 Systemregler und Zubehör an die Elektronik anschließen

- Montieren Sie den Systemregler entsprechend der beiliegenden Installationsanleitung.
- Wenn Sie das Produkt für den Transport in Module aufgeteilt haben, dann stecken Sie die Steckverbindung des Speichertemperaturfühlerkabels wieder zusammen.
- 3. Öffnen Sie den Schaltkasten. (→ Seite 25)
- 4. Nehmen Sie die Verdrahtung vor. (→ Seite 31)
- Schließen Sie Regler und Zubehör gemäß den entsprechenden Systemschemata und Installationsanleitungen an.
- 6. Installieren Sie den VRC DCF-Empfänger.

8.8 Verdrahtung vornehmen



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden durch unsachgemäße Installation!

Netzspannung an falschen Klemmen und Steckerklemmen kann die Elektronik zerstören.

- ▶ Schließen Sie an den Klemmen eBUS (+/-) keine Netzspannung an.
- Klemmen Sie das Netzanschlusskabel ausschließlich an den dafür gekennzeichneten Klemmen an!
- Führen Sie die Anschlussleitungen der anzuschließenden Komponenten durch die Kabeldurchführung links an der Produktrückseite.
- 2. Nutzen Sie den Kabelkanal auf der Produktoberseite.
- 3. Verwenden Sie die Zugentlastungen.
- 4. Kürzen Sie die Anschlussleitungen bedarfsgerecht.



- Um Kurzschlüsse bei unabsichtlichem Herauslösen einer Litze zu vermeiden, entmanteln Sie die äußere Umhüllung flexibler Leitungen nur maximal 30 mm.
- Stellen Sie sicher, dass die Isolierung der inneren Adern während des Entmantelns der äußeren Hülle nicht beschädigt wird.
- 7. Isolieren Sie die inneren Adern nur soweit ab, dass gute, stabile Verbindungen hergestellt werden können.
- 8. Um Kurzschlüsse durch lose Einzeldrähte zu vermeiden, versehen Sie die abisolierten Enden der Adern mit Aderendhülsen.
- Schrauben Sie den jeweiligen Stecker an die Anschlussleitung.
- Prüfen Sie, ob alle Adern mechanisch fest in den Steckerklemmen des Steckers stecken. Bessern Sie ggf. nach.
- Stecken Sie den Stecker in den dazugehörigen Steckplatz der Leiterplatte.

8.9 VRC DCF installieren

 Installieren Sie den VRC DCF-Empfänger entsprechend der Installationsanleitung des Systemreglers.

8.10 Optionales Zubehör installieren

- Führen Sie die Leitungen durch die Durchführungen in der Produktrückwand.
- 2. Öffnen Sie den Schaltkasten. (→ Seite 25)
- Schließen Sie die Anschlusskabel an die entsprechenden Stecker bzw. Steckplätze der Netzanschlussleiterplatte oder Reglerleiterplatte an.
- Sichern Sie die Leitungen mit den Zugentlastungen im Produkt

8.11 Elektroinstallation prüfen

- Führen Sie nach Abschluss der Installation eine Prüfung der Elektroinstallation durch, indem Sie die hergestellten Anschlüsse auf festen Sitz und ausreichende elektrische Isolierung prüfen.
- Montieren Sie den Deckel des Schaltkastens.
 (→ Seite 25)

8.12 Installation abschließen

8.12.1 Verkleidung anbringen

- Setzen Sie die Seitenverkleidungen an und drehen Sie die Schrauben ein.
- Legen Sie den Verkleidungsdeckel auf die Seitenverkleidungen auf und schieben Sie diesen nach hinten in die vorgesehenen Aussparungen der Rückwand.
- Hängen Sie den oberen Teil der Frontverkleidung mit den Haltewinkeln in die Aussparungen in der Seitenverkleidungen und senken Sie ihn ab.
- 4. Schieben Sie den unteren Teil der Frontverkleidung mit den Haltewinkeln in die Aussparungen in der Seitenverkleidungen und klappen Sie ihn an.
- 5. Montieren Sie die Blende des Bedienfelds.
- Stecken Sie die Abdeckung des Bedienfelds auf und prüfen Sie die Leichtgängigkeit beim Öffnen der Abdeckung nach beiden Seiten.

8.12.2 Anlagendruck und -dichtheit prüfen

- Führen Sie nach Abschluss der Installation eine Anlagenprüfung durch.
- 2. Nehmen Sie das Produkt mit Hilfe der zugehörigen Betriebsanleitung in Betrieb.
- Prüfen Sie den Fülldruck und die Wasserdichtheit der Heizungsanlage.

9 Inbetriebnahme

9.1 Bedienkonzept

→ Betriebsanleitung

9.2 Wärmepumpe in Betrieb nehmen

- ► Schalten Sie die Spannungszufuhr ein.
 - Im Display erscheint die Grundanzeige.



Hinweis

Beim Wiederanlauf nach Spannungsausfall oder Abschalten der Spannungsversorgung wird das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit durch den DCF-Empfänger automatisch neu eingestellt bzw. bei fehlendem DCF-Empfang müssen Sie diese Werte selbst neu einstellen.

9.3 Installationsassistenten durchlaufen

Der Installationsassistent wird beim ersten Einschalten der Wärmepumpe gestartet.

Menü → Fachhandwerkerebene → Konfiguration

- - Solange der Installationsassistent aktiv ist, sind alle Heizungs-, Kühlungs- und Warmwasseranforderungen blockiert.



Hinweis

Sie können den Installationsassistenten erst nach Einstellen des Umweltkreistyps verlassen.

 Um zum nächsten Punkt zu gelangen, bestätigen Sie jeweils mit .

9.3.1 Sprache einstellen

 Um die eingestellte Sprache zu bestätigen und eine versehentliche Änderung der Sprache zu vermeiden, bestätigen Sie zweimal mit .

Bedingungen: Unbekannte Sprache eingestellt

- ▶ Drücken Sie ☐ und ☐ gleichzeitig und halten Sie sie gedrückt.
- Drücken Sie zusätzlich kurz reset.
- Halten Sie und gedrückt, bis das Display die Möglichkeit zur Spracheinstellung anzeigt.
- ▶ Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.

9.3.2 Umweltkreistyp einstellen

Folgende Umweltkreistypen können eingestellt werden:

- Erdreich/Sole
- Luft/Sole
- Grundwasser/Sole

9.3.3 Kühlungstechnik einstellen

Sie müssen die installierte Kühlungstechnik einstellen.

Die aktive Kühlung ist bei Verwendung der Wärmequelle Erdreich/Sole auf 40 °C Soleaustrittstemperatur begrenzt, um die Quelle/Sondenbohrung zu schützen. Wenn diese Temperatur überschritten wird (>40 °C), dann schaltet der aktive Kühlbetrieb aus. Dieser Grenzwert kann nur durch den Kundendienst verändert werden.

9.3.4 Elektro-Zusatzheizung freigeben

Im Systemregler können Sie wählen, ob die Elektro-Zusatzheizung für den Heizbetrieb, den Warmwasserbetrieb oder beide Betriebe eingesetzt werden soll. Stellen Sie hier die maximale Leistung der Elektro-Zusatzheizung ein.

 Schalten Sie die interne Elektro-Zusatzheizung mit einer der nachfolgenden Leistungsstufen frei:

Leistungsstufen elektrische Zusatzheizung 400 V

- extern
- 2,0 kW
- 3,5 kW
- 5,5 kW
- 7 kW9 kW

9.3.5 Gebäudekreis entlüften

 Starten Sie das Prüfprogramm P.05, um den Gebäudekreis zu entlüften. (→ Seite 37)

9.3.6 Umweltkreis entlüften

 Starten Sie das Prüfprogramm P.06, um den Umweltkreis zu entlüften. (→ Seite 37)

Bedingungen: Wärmequelle Luft/Sole

 Programmdauer ca. 1 Stunde. Das Programm beeinhaltet neben der Entlüftung einen Selbsttest des Luft-Sole-Kollektors mit Prüfung folgender Punkte: Phasenfehler, Kommunikation mit Außeneinheit, Soledruck, Sicherheitstemperaturbegrenzer des Defrosters, Solepumpenfunktion, Durchfluss Solekreis, Lüfter, Fühlerfehler, Ausgleich der Temperaturen, Kalibrierung der Solefühler der Wärmepumpe, Kalibrierung der Solefühler de Luft-Sole-Kollektors, Vertauschung der Soleleitungen, Entlüftungsfunktion Solekreis

9.3.7 Rufnummer Fachhandwerker

Sie können Ihre Telefonnummer im Gerätemenü hinterlegen.

Der Benutzer kann sich diese im Informations-Menü anzeigen lassen. Die Rufnummer kann bis zu 16 Ziffern lang sein und darf keine Leerzeichen enthalten. Ist die Rufnummer kürzer, beenden Sie die Eingabe nach der letzten Ziffer durch ...

Alle Ziffern auf der rechten Seite werden gelöscht.

9.3.8 Installationsassistenten beenden

- ▶ Wenn Sie den Installationsassistenten erfolgreich durchlaufen haben, dann bestätigen Sie mit ...
 - Der Installationsassistent wird geschlossen und startet beim nächsten Einschalten des Produkts nicht mehr.

9.4 Fachhandwerkerebene aufrufen

- Navigieren Sie zum Menü → Fachhandwerkerebene und bestätigen Sie mit (Ok).

9.5 Vorlauftemperaturregelung Heizbetrieb

Für einen wirtschaftlichen und störungsfreien Betrieb einer Wärmepumpe ist es wichtig, den Start des Kompressors zu reglementieren. Mit Hilfe der Energiebilanzregelung ist es möglich, Starts der Wärmepumpe zu minimieren, ohne auf den Komfort eines behaglichen Raumklimas zu verzichten. Wie bei anderen witterungsgeführten Heizungsreglern bestimmt der Regler über die Erfassung der Außentemperatur mittels einer Heizkurve eine Vorlauf-Solltemperatur. Die Energiebilanzberechnung erfolgt aufgrund dieser Vorlauf-Solltemperatur und der Vorlauf-Isttemperatur, deren Differenz pro Minute gemessen und aufsummiert wird:

1 Gradminute [°min] = 1 K Temperaturdifferenz im Verlauf von 1 Minute

Bei einem bestimmten Wärmedefizit (unter dem Menüpunkt Konfiguration→ Kompressorstart ab) startet die Wärmepumpe und schaltet erst wieder ab, wenn die zugeführte Wärmemenge gleich dem Wärmedefizit ist. Je größer der eingestellte negative Zahlenwert ist, desto länger sind die Intervalle, in denen der Kompressor in Betrieb ist bzw. nicht in Betrieb ist.

Als zusätzliche Bedingung wird bei einer Abweichung von mehr als 7 K der Vorlauf-Isttemperatur zur Vorlauf-Solltemperatur der Kompressor direkt ein- bzw. ausgeschaltet. Der Kompressor startet immer sofort wenn eine Heizanforderung vom Regler gerade erst aufkommt (z. B. durch ein Zeitfenster oder dem Wechsel vom Gasgerätebetrieb zum Wärmepumpenbetrieb).

Zeitliche Bedingungen für den Kompressorbetrieb

Für den Betrieb gilt immer:

Mindestlaufzeit: 3 minMindestruhezeit: 7 min

Mindestzeit von Start zu Start: 20 min

9.6 Statistiken aufrufen

$\textbf{Menü} \rightarrow \textbf{Fachhandwerkerebene} \rightarrow \textbf{Testmenü} \rightarrow \textbf{Statistiken}$

 Sie können mit der Funktion die Statistiken zur Wärmepumpe aufrufen.

9.7 Produktfunktion prüfen

- Nehmen Sie das Produkt mit Hilfe der zugehörigen Betriebsanleitung in Betrieb.
- 2. Navigieren Sie zum Menü → Fachhandwerkerebene → Testmenü → Prüfprogramme.
- 3. Prüfen Sie den Heizbetrieb.
- Prüfen Sie den Warmwasserbetrieb.
- Prüfen Sie den Kühlbetrieb.

10 Anpassung an die Heizungsanlage

10.1 Einstellparameter

Der Installationsassistent wird beim ersten Einschalten des Produkts gestartet. Nach Beenden des Installationsassistenten können Sie im Menü **Konfiguration** u. a. die Parameter des Installationsassistenten weiter anpassen.

Menü → Fachhandwerkerebene → Konfiguration

10.2 Hocheffizienzpumpen einstellen

10.2.1 Gebäudekreispumpe einstellen

Automatikbetrieb

Werksseitig wird der Nennvolumenstrom durch eine Volumenstromregelung automatisch erreicht. Diese Regelung ermöglicht einen effizienten Betrieb der Gebäudekreispumpe, da sich die Pumpendrehzahl dem hydraulischen Widerstand des Systems anpasst. Vaillant empfiehlt, diese Einstellung beizubehalten.

Manueller Betrieb

Menü → Fachhandwerkerebene → Konfiguration → Konf. Gebäudep. Heiz.

Menü → Fachhandwerkerebene → Konfiguration → Konf. Gebäudep. Kühl.

Menü → Fachhandwerkerebene → Konfiguration → Konf. Gebäudep. WW

Sollte ein Automatikbetrieb der Pumpe nicht gewünscht sein, dann kann der manuelle Betrieb im Menü Konfiguration für verschiedene Betriebsarten eingestellt werden. In nachfolgenden Diagrammen ist dargestellt, wie sich die Einstellung der Pumpenansteuerung auf die Restförderhöhe bei Nennvolumenstrom für eine Temperaturspreizung auf der Heizungsseite von 5 K auswirkt.

Einstellung des maximalen Differenzdrucks im Gebäudekreis

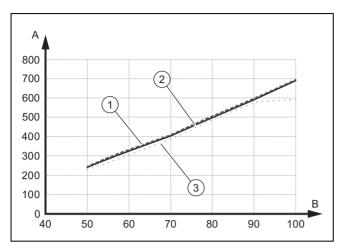
Menü \rightarrow Fachhandwerkerebene \rightarrow Konfiguration \rightarrow max. Restförderhöhe

Wenn der Differenzdruck im Gebäudekreis einen Maximalwert nicht überschreiten darf, dann kann die Begrenzung im Menü **Konfiguration** im Bereich von 0,02 ... 0,1 MPa (200 ... 1000 mbar) eingestellt werden.

10 Anpassung an die Heizungsanlage

10.2.2 Restförderhöhe Gebäudekreispumpe

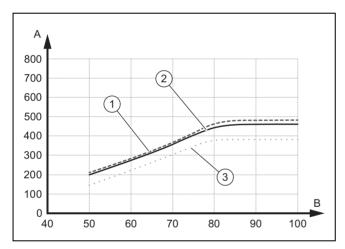
10.2.2.1 Restförderhöhe Gebäudekreispumpe VWF 5x/4 bei Nennvolumenstrom



В

- 1 Wärmeguelle Luft
- 2 Wärmequelle Erdreich
- 3 Wärmequelle Grundwasser
- Α Restförderhöhe in hPa
 - Pumpenleistung in %

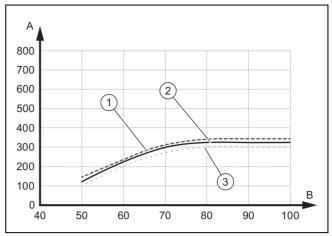
10.2.2.2 Restförderhöhe Gebäudekreispumpe VWF 8x/4 bei Nennvolumenstrom



Α

- 1 Wärmequelle Luft
- 2 Wärmequelle Erdreich
- 3 Wärmequelle Grundwasser
- Restförderhöhe in hPa (mbar)
- Pumpenleistung in % В

10.2.2.3 Restförderhöhe Gebäudekreispumpe VWF 11x/4 bei Nennvolumenstrom



- 1 Wärmeguelle Luft
- Α Restförderhöhe in hPa (mbar)
- 2 Wärmequelle Erdreich

В

- 3 Wärmequelle Grundwasser
- Pumpenleistung in %

10.2.3 Umweltkreispumpe einstellen

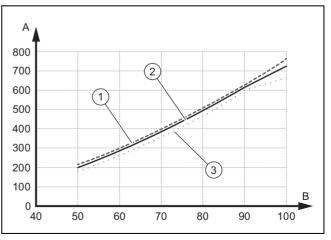
Wenn die Temperaturspreizung auf der Wärmequellenseite aufgrund geringer Druckverluste (große Rohrquerschnitte, geringe Bohrtiefe, bei Wärmequelle Luft: kurzer Abstand zum Luft-Sole-Kollektor) im Dauerbetrieb unter 2 K liegt, dann können Sie die Pumpenförderleistung anpassen. In dem nachfolgenden Diagramm ist dargestellt, wie sich die Einstellung der Pumpenansteuerung auf die Restförderhöhen bei Nennvolumenströmen für eine Temperaturspreizung von 3 K auf der Wärmequellenseite auswirkt.

Die Werkseinstellung der Umweltkreispumpe hängt vom eingestellten Umweltkreistyp und der Leistungsgröße ab.

- Navigieren Sie zum Menüpunkt Menü → Fachhandwerkerebene → Konfiguration → Umweltpumpe Soll-
- Ändern Sie ggf. die Werkseinstellung und bestätigen Sie mit 🗔

10.2.4 Restförderhöhe Umweltkreispumpe

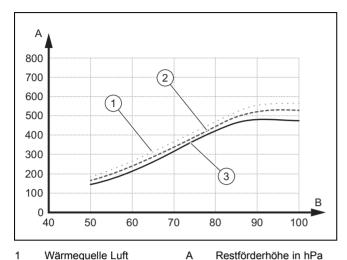
10.2.4.1 Restförderhöhe Umweltkreispumpe VWF 5x/4 bei Nennvolumenstrom



- Wärmequelle Luft
- 2 Wärmequelle Erdreich

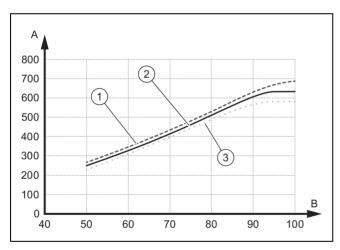
- 3 Wärmequelle Grundwasser
- Restförderhöhe in hPa (mbar)
- В Pumpenleistung in %

10.2.4.2 Restförderhöhe Umweltkreispumpe VWF 8x/4 bei Nennvolumenstrom



- Wärmequelle Luft 1
- 2 Wärmequelle Erdreich
- 3 Wärmeguelle Grundwasser
- Restförderhöhe in hPa (mbar)
- В Pumpenleistung in %

10.2.4.3 Restförderhöhe Umweltkreispumpe VWF 11x/4 bei Nennvolumenstrom



- Wärmequelle Luft 1
- 2 Wärmequelle Erdreich
- Wärmequelle Grundwasser
- Α Restförderhöhe in hPa
- В Pumpenleistung in %

10.3 Vorlauftemperatur im Heizbetrieb einstellen (ohne angeschlossenen Regler)

- Schalten Sie den manuellen Betrieb frei. 1.
 - Menü → Fachhandwerkerebene → Konfiguration → Freigabe Notbetrieb
- 2 Drücken Sie (III).
- Ändern Sie die Vorlauftemperatur im Heizbetrieb mit oder 🕀
 - Max. Vorlaufsolltemperatur Heizbetrieb: 75 °C
- Bestätigen Sie die Änderung mit (OK).

Vorlauftemperatur im Kühlbetrieb einstellen 10 4 (ohne angeschlossenen Regler)

- Schalten Sie den manuellen Betrieb frei.
 - Menü → Fachhandwerkerebene → Konfiguration → Freigabe Notbetrieb
- 2. Drücken Sie zweimal
 - Im Display erscheint der Wert der Vorlauftemperatur im Kühlbetrieb.
- 3. Ändern Sie die Vorlauftemperatur im Kühlbetrieb mit oder ±.
- Bestätigen Sie die Änderung mit (OK).



Hinweis

Werksseitig lässt sich die Vorlaufsolltemperatur im passiven Kühlbetrieb zwischen 20 °C und 16 °C einstellen.

Produkt an den Betreiber übergeben 10.5

- Erklären Sie dem Betreiber Lage und Funktion der Sicherheitseinrichtungen.
- Unterrichten Sie den Betreiber über die Handhabung des **Produkts**
- Weisen Sie insb. auf die Sicherheitshinweise hin, die der Betreiber beachten muss.
- Informieren Sie den Betreiber über die Notwendigkeit, das Produkt gemäß vorgegebener Intervalle warten zu
- Übergeben Sie dem Betreiber alle Anleitungen und Produktpapiere zur Aufbewahrung.

11 Inspektion und Wartung

11.1 Hinweise zu Inspektion und Wartung

11.1.1 Inspektion

Die Inspektion dient dazu, den Ist-Zustand eines Produkts festzustellen und mit dem Soll-Zustand zu vergleichen. Dies geschieht durch Messen, Prüfen, Beobachten.

11.1.2 Wartung

Die Wartung ist erforderlich, um ggf. Abweichungen des Ist-Zustandes vom Soll-Zustand zu beseitigen. Dies geschieht üblicherweise durch Reinigen, Einstellen und ggf. Austauschen einzelner, Verschleiß unterliegender Komponenten.

11.2 Ersatzteile beschaffen

Die Originalbauteile des Produkts sind im Zuge der Konformitätsprüfung mitzertifiziert worden. Wenn Sie bei der Wartung oder Reparatur mitzertifizierte Vaillant Originalersatzteile nicht verwenden, dann erlischt die Konformität des Produkts. Daher empfehlen wir dringend den Einbau von Vaillant Originalersatzteilen. Informationen über die verfügbaren Vaillant Originalersatzteile erhalten Sie unter der auf der Rückseite angegebenen Kontaktadresse.

Wenn Sie bei der Wartung oder Reparatur Ersatzteile benötigen, dann verwenden Sie ausschließlich Vaillant Originalersatzteile.

11.3 Inspektions- und Wartungscheckliste

In der nachfolgenden Tabelle sind die Inspektions- und Wartungsarbeiten aufgeführt, die Sie in bestimmten Intervallen durchführen müssen.

Nr.	Arbeiten	Inspektion (jedes Jahr, spätestens innerhalb von 24 Monaten)	Wartung (alle 2 Jahre)
1	Prüfen Sie das Produkt auf allgemeinen Zustand und Dichtheit.	х	X
2	Prüfen Sie den Druck im Heizkreis und füllen Sie ggf. Heizwasser auf.	х	х
3	Prüfen und reinigen Sie die Schmutzsiebe im Heizkreis.	х	х
4	Prüfen Sie die Menge und Konzentration der Soleflüs- sigkeit und den Druck im Solekreis. Füllen Sie ggf. So- leflüssigkeit auf.	x	х
5	Prüfen Sie das Ausdeh- nungsgefäß und das Sicher- heitsventil im Solekreis auf einwandfreie Funktion.	х	х
6	Prüfen Sie das Ausdeh- nungsgefäß und das Sicher- heitsventil im Heizkreis auf einwandfreie Funktion.	x	х

Nr.	Arbeiten	Inspektion (jedes Jahr, spätestens innerhalb von 24 Monaten)	Wartung (alle 2 Jahre)
7	Prüfen Sie auf Undichtig- keiten im Sole- und Heiz- kreis, beheben Sie sie, wenn nötig.	х	х

11.4 Fülldruck der Heizungsanlage prüfen und korrigieren

Wenn der Fülldruck den Mindestdruck unterschreitet, wird eine Wartungsmeldung im Display angezeigt.

- Mindestdruck Heizkreis: ≥ 0,05 MPa (≥ 0,50 bar)
- Füllen Sie Heizwasser nach, um die Wärmepumpe wieder in Betrieb zu nehmen, Heizungsanlage füllen und entlüften (→ Seite 21).
- Wenn Sie häufigen Druckverlust beobachten, dann ermitteln und beseitigen Sie die Ursache.

11.5 Fülldruck des Solekreis prüfen und korrigieren

Wenn der Fülldruck den Mindestdruck unterschreitet, wird die Wärmepumpe automatisch abgeschaltet und eine Wartungsmeldung wird im Display angezeigt.

- Mindestdruck Soleflüssigkeit: ≥ 0,05 MPa (≥ 0,50 bar)
- Füllen Sie Solflüssigkeit nach, um die Wärmepumpe wieder in Betrieb zu nehmen, Solekreis befüllen (→ Seite 23).
 - Min. Betriebsdruck Soleflüssigkeit: ≥ 0,07 MPa
 (≥ 0,70 bar)
- ► Wenn Sie häufigen Druckverlust beobachten, dann ermitteln und beseitigen Sie die Ursache.

11.6 Wiederinbetriebnahme und Probebetrieb durchführen



Warnung!

Verbrennungsgefahr durch heiße und kalte Bauteile!

An allen unisolierten Rohrleitungen und an der Elektro-Zusatzheizung besteht die Gefahr von Verbrennungen.

- ► Montieren Sie vor Inbetriebnahme ggf. demontierte Verkleidungsteile.
- 1. Nehmen Sie das Wärmepumpensystem in Betrieb.
- Prüfen Sie das Wärmepumpensystem auf einwandfreie Funktion.

12 Störungsbehebung

12.1 Live Monitor (aktuellen Produktstatus) anzeigen

Menü → Live Monitor

 Mit Hilfe des Live Monitors können Sie den aktuellen Produktstatus anzeigen lassen.

Statuscodes – Übersicht (→ Seite 48)

12.2 Fehlercodes prüfen

Das Display zeigt einen Fehlercode **F.xxx** an. Eine Klartextanzeige erläutert zusätzlich den angezeigten Fehlercode.

Fehlercodes haben Priorität vor allen anderen Anzeigen.

Fehlercodes (→ Seite 50)

Wenn mehrere Fehler gleichzeitig auftreten, dann zeigt das Display die zugehörigen Fehlercodes abwechselnd für jeweils zwei Sekunden an.

- ▶ Beheben Sie den Fehler.
- ► Um das Produkt wieder in Betrieb zu nehmen, drücken Sie reset (→ Betriebsanleitung).

12.3 Fehlerspeicher abfragen

Menü → Fachhandwerkerebene → Fehlerliste

Das Produkt verfügt über einen Fehlerspeicher. Dort können Sie die letzten zehn aufgetretenen Fehler in chronologischer Reihenfolge abfragen.

Wenn ein DCF-Sensor angeschlossen ist, dann wird auch das Datum angezeigt, an dem der Fehler aufgetreten ist.

Displayanzeigen

- Anzahl der aufgetretenen Fehler
- der aktuell aufgerufene Fehler mit Fehlernummer F.xxx

12.4 Fehlerspeicher zurücksetzen

- 1. Drücken Sie (Löschen).
- Bestätigen Sie das Löschen des Fehlerspeichers durch (Ok).

12.5 Installationsassistent erneut starten

Sie können den Installationsassistenten jederzeit erneut starten, indem Sie ihn manuell im Menü aufrufen.

Menü → Fachhandwerkerebene → Start Inst.assistent

12.6 Prüfprogramme anwenden

Menü \rightarrow Fachhandwerkerebene \rightarrow Testmenü \rightarrow Prüfprogramme

Sie können mit dieser Funktion Prüfprogramme starten.



Hinweis

Wenn eine Störung aufgetreten ist, dann werden die Prüfprogramme nicht ausgeführt.

Sie können jederzeit (Abbruch) drücken, um die Prüfprogramme zu beenden.

12.7 Aktorenprüfung durchführen

Menü → Fachhandwerkerebene → Testmenü → Sensor/Aktortest

Mit Hilfe des Sensor-/Aktortests können Sie die Funktion von Komponenten der Heizungsanlage prüfen. Sie können mehrere Aktoren gleichzeitig ansteuern.

Wenn Sie keine Auswahl zur Änderung treffen, dann können Sie sich die aktuellen Ansteuerwerte der Aktoren und die Sensorwerte anzeigen lassen.

Eine Auflistung der Fühlerkennwerte finden Sie im Anhang.

Kennwerte Externer Temperatursensor VR 10 (→ Seite 55)

Kennwerte Interne Temperatursensoren (→ Seite 56)

Kennwerte Außentemperatursensor VRC DCF (→ Seite 57)

13 Außerbetriebnahme

13.1 Produkt vorübergehend außer Betrieb nehmen

- Schalten Sie das Produkt über die bauseits installierte Trennvorrichtung (z. B. Sicherungen oder Leistungsschalter) aus.
- Beachten Sie die Anforderungen an den Aufstellort hinsichtlich des Frostschutzes. (→ Seite 13)

13.2 Produkt außer Betrieb nehmen

- Schalten Sie das Produkt über die bauseits installierte Trennvorrichtung (z. B. Sicherungen oder Leistungsschalter) aus.
- 2. Entleeren Sie das Produkt.
- Entsorgen Sie das Produkt und die Betriebsmittel entsprechend den nationalen Vorschriften.

14 Recycling und Entsorgung

Verpackung entsorgen

▶ Entsorgen Sie die Verpackung ordnungsgemäß.

Produkt und Zubehöre entsorgen

- Entsorgen Sie weder das Produkt noch die Zubehöre mit dem Hausmüll.
- Entsorgen Sie das Produkt und alle Zubehöre ordnungsgemäß.
- Beachten Sie alle relevanten Vorschriften.

14.1 Soleflüssigkeit entsorgen



Gefahr!

Verletzungsgefahr durch Verätzungen!

Die Soleflüssigkeit Ethylenglykol ist gesundheitsschädlich.

- Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt.
- Vermeiden Sie Einatmen und Verschlucken.
- Tragen Sie Handschuhe und Schutzbrille.
- Beachten Sie das der Soleflüssigkeit beiliegende Sicherheitsdatenblatt.

15 Kundendienst

- Sorgen Sie dafür, dass die Soleflüssigkeit unter Beachtung der örtlichen Vorschriften z. B. einer geeigneten Deponie oder einer geeigneten Verbrennungsanlage zugeführt wird.
- Setzen Sie sich bei kleineren Mengen mit Ihrem örtlichen Entsorgungsbetrieb in Verbindung.

14.2 Kältemittel entsorgen lassen

Das Produkt ist mit dem Kältemittel R 410 A gefüllt.

Lassen Sie das Kältemittel nur durch einen qualifizierten Fachhandwerker entsorgen.

15 Kundendienst

Gültigkeit: Deutschland

Vaillant Profi-Hotline: 018 06 99 91 20 (20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz max. 60 Cent/Anruf.)

Gültigkeit: Österreich

Vaillant Group Austria GmbH Forchheimergasse 7 A-1230 Wien

Österreich

E-Mail: termin@vaillant.at

Internet: http://www.vaillant.at/werkskundendienst/

Telefon: 05 70 50-21 00 (zum Regionaltarif österreichweit, bei Anrufen aus dem Mobilfunknetz ggf. abweichende Tarife - nähere Information erhalten Sie bei Ihrem Mobilnetzbetreiber)

Der flächendeckende Werkskundendienst für ganz Österreich ist täglich von 0 bis 24 Uhr erreichbar. Vaillant Werkskundendiensttechniker sind 365 Tage für Sie unterwegs, sonn- und feiertags, österreichweit.

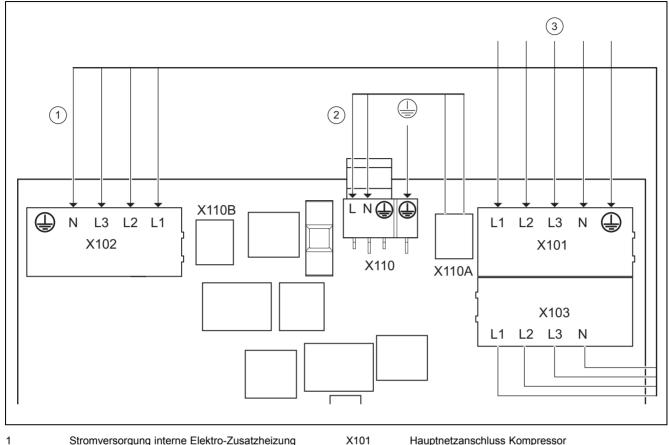
Gültigkeit: Schweiz

Vaillant GmbH (Schweiz) Riedstrasse 12 CH-8953 Dietikon 1 Schweiz, Svizzera, Suisse

Postfach 744 CH-8953 Dietikon 1 Schweiz, Svizzera, Suisse

Tel.: 044 744 29-29 Fax: 044 744 29-28

A Ungesperrte Stromversorgung 3 N PE 400 V (Elektroplan 1)



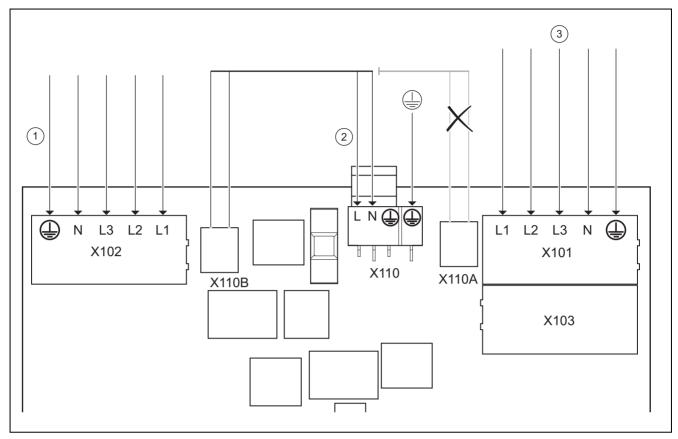
1	Stromversorgung interne Elektro-Zusatzheizung	X101	Hauptnetzanschluss Kompressor
2	Stromversorgung Steuerung	X103	optionaler Spannungsausgang zur internen Elektro-
3	permanente Stromversorgung	X102	Zusatzheizung (X102) Netzanschluss interne Elektro-Zusatzheizung
X110A	optionaler Spannungsausgang zur Reglerleiterplatte		· ·
	(X110)	X110	Netzanschluss Reglerleiterplatte Wärmepumpe
X110B	optionaler Spannungsausgang zur Reglerleiterplatte (X110)		

Diese Verdrahtung entspricht dem Lieferzustand. Das Produkt wird mit einem einzigen Stromtarif (ein Verbrauchszähler) an das Versorgungsnetz angeschlossen.

Die interne Elektro-Zusatzheizung wird über die werksseitig installierte Überbrückungsleitung von X103 zu X102 ungesperrt mit Spannung versorgt.

Die Reglerleiterplatte wird über die werksseitig installierte Überbrückungsleitung von X110A zu X110 ungesperrt mit Spannung versorgt.

B Zweikreis-Stromversorgung Sondertarif A - 3 N PE 400 V (Elektroplan 2)



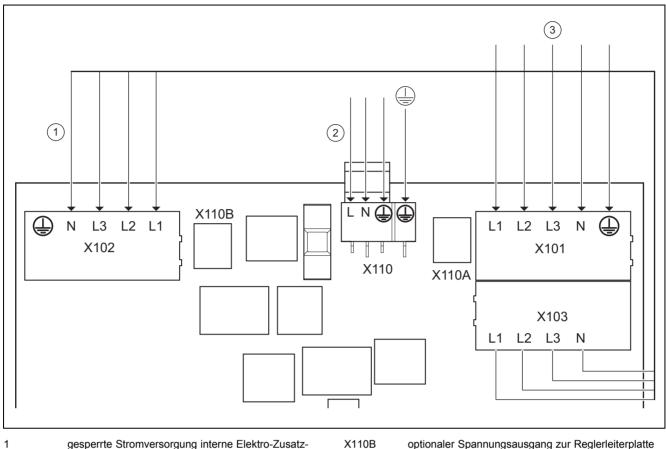
1	permanente Stromversorgung interne Elektro-Zu- satzheizung	X110B	optionaler Spannungsausgang zur Reglerleiterplatte (X110)
2	Stromversorgung Steuerung	X101	Hauptnetzanschluss Kompressor
3	gesperrte Stromversorgung	X103	optionaler Spannungsausgang zur internen Elektro-
X110A	optionaler Spannungsausgang zur Reglerleiterplatte (X110)	X102	Zusatzheizung (X102) Netzanschluss interne Elektro-Zusatzheizung
	,	X110	Netzanschluss Reglerleiterplatte Wärmepumpe

In diesem Fall wird die Wärmepumpe mit zwei Stromtarifen (zwei Verbrauchszähler) betrieben.

Eine permanente Stromversorgung stellt den Betrieb der internen Elektro-Zusatzheizung und der Reglerleiterplatte der Wärmepumpe über einen eigenen Stromzähler sicher.

Die zusätzliche sperrbare Stromversorgung für den Kompressor erfolgt über einen zweiten Stromzähler und kann vom Versorgungsnetzbetreiber in Spitzenzeiten unterbrochen werden. Die Dauer und die Häufigkeit der Abschaltung bestimmt der Versorgungsnetzbetreiber bzw. ist mit diesem abzuklären.

C Zweikreis-Stromversorgung Sondertarif B - 3 N PE 400 V (Elektroplan 3)



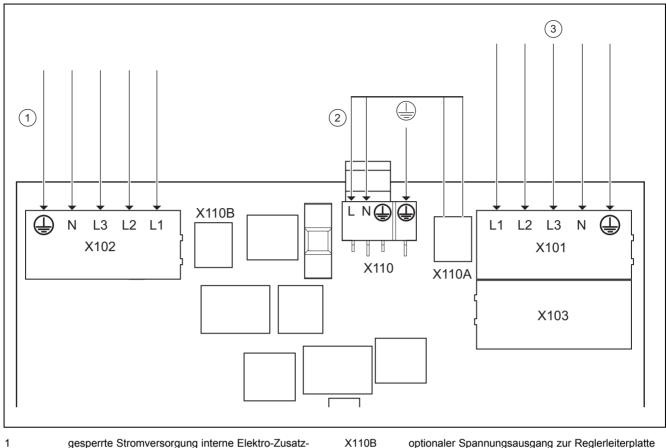
1	gesperrte Stromversorgung interne Elektro-Zusatz- heizung	X110B	optionaler Spannungsausgang zur Reglerleiterplatte (X110)
2	permanente Stromversorgung Steuerung	X101	Hauptnetzanschluss Kompressor
3	gesperrte Stromversorgung	X103	optionaler Spannungsausgang zur internen Elektro-
X110A	optionaler Spannungsausgang zur Reglerleiterplatte (X110)	X102	Zusatzheizung (X102) Netzanschluss interne Elektro-Zusatzheizung
		X110	Netzanschluss Reglerleiterplatte Wärmepumpe

In diesem Fall wird die Wärmepumpe mit zwei Stromtarifen (zwei Verbrauchszähler) betrieben.

Eine permanente Stromversorgung stellt den Betrieb der Nebenverbraucher (Umwälzpumpen, Regler usw.) über einen eigenen Stromzähler sicher.

Die zusätzliche sperrbare Stromversorgung für den Kompressor und die interne Elektro-Zusatzheizung erfolgt über einen zweiten Stromzähler und kann vom Versorgungsnetzbetreiber in Spitzenzeiten unterbrochen werden. Die Dauer und die Häufigkeit der Abschaltung bestimmt der Versorgungsnetzbetreiber bzw. ist mit diesem abzuklären.

D Zweikreis-Stromversorgung Wärmepumpen-Tarif 3 N PE 400 V (Elektroplan 4)



1	gesperrte Stromversorgung interne Elektro-Zusatz-	X110B	optionaler Spannungsausgang zur Reglerleiterplatte
	heizung		(X110)
2	Stromversorgung Steuerung	X101	Hauptnetzanschluss Kompressor
3	permanente Stromversorgung	X103	optionaler Spannungsausgang zur Zusatzheizung
X110A	optionaler Spannungsausgang zur Reglerleiterplatte (X110)	X102	(X102) Netzanschluss interne Elektro-Zusatzheizung
	,	X110	Netzanschluss Reglerleiterplatte Wärmepumpe

In diesem Fall wird die Wärmepumpe mit zwei Stromtarifen (zwei Verbrauchszähler) betrieben.

Eine permanente Stromversorgung stellt den Betrieb des Kompressors und der Reglerleiterplatte der Wärmepumpe über einen eigenen Stromzähler sicher.

Die zusätzliche, sperrbare Stromversorgung für die interne Elektro-Zusatzheizung erfolgt über einen zweiten Stromzähler und kann vom Versorgungsnetzbetreiber in Spitzenzeiten unterbrochen werden. Die Dauer und die Häufigkeit der Abschaltung bestimmt der Versorgungsnetzbetreiber bzw. ist mit diesem abzuklären.

E Übersicht Fachhandwerkerebene

Einstellebene	Werte		Einheit	Schrittweite, Auswahl,	Werkseinstel-	Einstel-		
	min.	max.		Erläuterung	lung	lung		
Fachhandwerkerebene →		•	•					
Code eingeben	00	99		1 (FHW-Code 17)	00			
	•	•	•					
Fachhandwerkerebene → Fehlerlis	te →							
F.086 – F.1120 ¹⁾				Löschen				
	_							
Fachhandwerkerebene → Testmen	ü → Statistik	en →						
Kompressor Std.	aktueller W	'ert	h					
Kompressor Starts	aktueller W	'ert						
1) Siehe Übersicht Fehlercodes	1) Siehe Übersicht Fehlercodes							

Einstellebene	Werte		Einheit	Schrittweite, Auswahl,	Werkseinstel-	Einstel-
	min.	max.		Erläuterung	lung	lung
Gebäudepumpe Std.	aktueller W	'ert	h			
Gebäudepumpe Starts	aktueller W	'ert				
Umweltpumpe Std.	aktueller W	'ert	h			
Umweltpumpe Starts	aktueller W	'ert				
4-Wege-V. Std.	aktueller W	'ert	h			
4-Wege-V. Schaltv.	aktueller W	ert ert				
Lüfter 1 Std.	aktueller W	ert ert	h			
Lüfter 1 Starts	aktueller W	'ert				
Enteiser 1 Std.	aktueller W	'ert	h			
Enteiser 1 Schaltv.	aktueller W	'ert				
Kühlmischer Schritte	aktueller W	'ert				
EEV Schritte el. Expansionsventil Schritte	aktueller W	'ert				
EEV-VI Schritte el. Expansions- ventil Einspritz. Schritte	aktueller W	'ert				
Schaltv. VUV Warmw.	aktueller W	'ert				
Brunnenpumpe Std.	aktueller W	'ert	h			
Brunnenpumpe Starts	aktueller W	ert ert				
Stromv. Heizstab	aktueller W	'ert	kWh			
Schaltv. Heizstab	aktueller W	'ert				
Betr.std. Heizstab	aktueller W	'ert	h			
				·	•	
Fachhandwerkerebene → Testmen	ü → Prüfpro	gramme →				
P.01 Heizbetrieb				Auswahl		
P.02 Kühlbetrieb				Auswahl		
P.03 Warmwasserbetrieb				Auswahl		
P.04 Heizstab				Auswahl		
P.05 Entlüften Gebäudekreis				Auswahl		
P.06 Entlüften Umweltkreis				Auswahl		
P.07 Entlüften Umwelt- und Ge- bäudekreis				Auswahl		
P.08 Manuelle Abtauung				Auswahl		
Fachhandwerkerebene → Testmen	ü → Sensor/	Aktortest →				
Aktoren						
Gebäudekreisaktoren						
T.01 Gebäudekreispumpe Leistung	0	100	%	5, aus	aus	
T.02 Vorrangumschaltventil Warmwasser	Heizung	Warm- wasser		Heizung, Warmwasser	Heizung	
T.03 Vorrangumschaltventil Kühlung (nur bei passiver Kühlung!)	Heizen	Kühlen		Heizen, Kühlen	Heizen	
Umweltkreisaktoren						
T.14 Umweltkreispumpe Leistung	0	100	%	5	0	
T.16 Kühlungsmischer Position (nur bei passiver Kühlung!)	schließt	öffnet		schließt, steht, öffnet	steht	
T.17 Brunnenpumpe	aus	an		aus, an	aus	
T.18 Lüfter 1 Leistung (nur bei Umweltkreistyp Luft/Sole!)	0	100	%	5	0	
1) Siehe Übersicht Fehlercodes	<u> </u>	1	_1	1	1	

Einstellebene	Werte		Einheit	Schrittweite, Auswahl,	Werkseinstel-	Einstel-
	min.	max.		Erläuterung	lung	lung
T.19 Enteiser 1 (nur bei Umwelt- kreistyp Luft/Sole!)	aus	an		aus, an	aus	
Kältekreisaktoren	l .					
T.32 4-Wege-Ventil (nur bei akti-	offen	geschlos-		offen, geschlossen	geschlossen	
ver Kühlung!)		sen				
T.33 Position: EEV	0	100	%	5	0	
T.34 Position: EEV-VI	0	100	%	5	0	
Weitere Aktoren			1	-	1	.
T.45 Fehlerausgang	aus	an		aus, an	aus	
T.46 MA2 Ausgang	aus	an		aus, an	aus	
T.47 Systempumpe Leistung	0	100	%	5	0	
T.48 Zirkulationspumpe	aus	an		aus, an	aus	
T.49 Relais: Kühlen aktiv (nur bei	aus	an		aus, an	aus	
passiver oder aktiver Kühlung!)						
Sensoren						
Gebäudekreissensoren	10	100	100		1	1
T.79 Vorlauftemperatur	-40	90	℃	0,1		1
T.80 Temperatur Kühlungsvor- lauf (nur bei passiver Kühlung!)	-40	90	°C	0,1		
T.81 Rücklauftemperatur	-40	90	°C	0,1		
T.82 Gebäudekreis: Druck	0	4,5	bar	0,1		
	0		I/h	1		
T.83 Gebäudekreis: Durchfluss	-	4000	I/N			
T.84 Sperrkontakt S20	offen	geschlos- sen		offen, geschlossen	geschlossen	
T.85 STB Heizstab	geschlos- sen	offen		geschlossen, offen	geschlossen	
T.86 Speichertemperatur	-40	90	°C	0,1		
Umweltkreissensoren						•
T.97 Umweltkreis: Einlasstemperatur	-40	90	°C	0,1		
T.98 Umweltkreis: Auslasstemperatur	-40	90	°C	0,1		
T.99 Temperatur Brunneneinlass (nur bei Umweltkreistyp Brunnen!)	-40	90	°C	0,1		
T.100 Temperatur Brunnenaus- lass (nur bei Umweltkreistyp Brunnen!)	-40	90	°C	0,1		
T.101 Umweltkreis: Druck	0	4,5	bar	0,1		
T.102 Fehlerkontakt Umwelt-	geschlos-	offen		geschlossen, offen	geschlossen	
kreispumpe T.103 Umweltkreis: Druckwäch-	sen geschlos-	offen		geschlossen, offen	geschlossen	1
ter (nur bei Umweltkreistyp Erd- reich/Sole!)	sen	Olicii		geschiossen, unen	gesullussell	
T.105 Lufteinlasstemp. Lüfterein- heit 1 (nur bei Umweltkreistyp Luft/Sole!)	-40	90	°C	0,1		
T.106 Soleauslasstemp. Lüfter- einheit 1 (nur bei Umweltkreistyp Luft/Sole!)	-40	90	°C	0,1		
T.107 STB Lüftereinheit 1 (nur bei Umweltkreistyp Luft/Sole!)	geschlos- sen	offen		geschlossen, offen	geschlossen	

Einstellebene	Werte		Einheit	Schrittweite, Auswahl,	Werkseinstel-	Einstel-
	min.	max.		Erläuterung	lung	lung
T.121 Kompressorauslasstempe-	-40	135	°C	0,1		
ratur						
T.122 Kompressoreinlasstempe- ratur	-40	90	°C	0,1		
T.123 Temperatur EEV-VI Einlass	-40	90	°C	0,1		
T.124 Temperatur EEV-VI Aus-	-40	90	°C	0,1		
lass T.127 Hochdruck	0	47	har (aha)	0,1		
	_		bar (abs)	,		
T.128 Kondensationstemperatur	-40	70		0,1		
T.129 Niederdruck	0		bar (abs)	0,1		
T.130 Verdampfungstemperatur	-40	90	℃	0,1		
T.131 Sollwert Überhitzung	-40	90	K	0,1		
T.132 Istwert Überhitzung	-40	90	K	0,1 bis 20 K sind normale Betriebsparameter		
T.134 Hochdruckschalter	geschlos- sen	offen		geschlossen, offen	geschlossen	
T.135 Temperaturschalter Kom- pressor Auslass	geschlos- sen	offen		geschlossen, offen	geschlossen	
Weitere Sensoren			•			
T.146 Außentemperatur	-40	90	°C	0,1		
T.147 DCF Status	Aktueller W	/ert		kein DCF-Signal validiere DCF-Signal gültiges DCF-Signal		
T.148 Systemtemperatur	-40	90	°C	0,1		
T.149 ME Eingang	geschlos- sen	offen		geschlossen, offen	offen	
Fachhandwerkerebene → Konfigur	ation →		•			
Sprache	aktuelle Sprache			01 Deutsch 02 English 03 Français 04 Italiano 05 Dansk 06 Nederlands 15 Svenska 22 Slovenščina	02 English	
Kontaktdaten Telefonnummer	Telefonnun	nmer		0 - 9		
	Telefonnun	nmer 0	°min	0 - 9	-60	
Kompressorstart ab		-	°min		-60 70	
Kompressorstart ab Max. Rücklauftemp.	-999	0		1		
Kompressorstart ab Max. Rücklauftemp. Komp. Hysterese	-999 30	0 70		1 1	70	
Kompressorstart ab Max. Rücklauftemp. Komp. Hysterese max. Restförderhöhe	-999 30 3	0 70 15	°C	1 1 1	70 7	
Kompressorstart ab Max. Rücklauftemp. Komp. Hysterese max. Restförderhöhe Konf. Gebäudep. Heiz.	-999 30 3 200	0 70 15 1000	°C mbar	1 1 1 10	70 7 1000	
Kontaktdaten Telefonnummer Kompressorstart ab Max. Rücklauftemp. Komp. Hysterese max. Restförderhöhe Konf. Gebäudep. Heiz. Konf. Gebäudep. Kühl. Konf. Gebäudep. WW	-999 30 3 200 Auto	70 15 1000 100	°C mbar	1 1 1 10 1	70 7 1000 Auto	

Einstellebene	Werte		Einheit	Schrittweite, Auswahl,	Werkseinstel-	Einstel-
	min.	max.		Erläuterung	lung	lung
Leistungsgr. Heizst.	extern	9	kW	400 V 3 Phasen - extern - 2 kW - 3,5 kW - 5,5 kW - 7 kW - 9 kW	9	
Umweltpumpe Sollwert	1	100	%	1	Luft/Sole - VWF 58/4: 55 - VWF 88/4: 78 - VWF 118/4: 86 Erdreich/Sole - VWF 58/4: 100 - VWF 88/4: 100 Brunnen - VWF 58/4: 47 - VWF 88/4: 100 - VWF 118/4: 100 - VWF 118/4: 100	
Konf. Lüfter	Auto, 1	100	%	1	Auto	
Flüsterbetrieb Lüfter	0	40	%	1	0	
Einfrierschutz	Erd-reich/Sole: -14 Luft/Sole: -28 Brunnen: +2	5	°C	1	Erdreich/Sole: -7 Luft/Sole: -28 Brunnen: +2	
Umweltkreis Typ	aktueller W	ert		Erdreich/Sole Luft/Sole Brunnen		
Freigabe Notbetrieb	aus	an	1	aus, an	aus	
Kühlungstechnologie	Keine Kühlung	Pass. Kühl. bauseits		Keine Kühlung Aktive Kühlung Pass. Kühl. Zubehör Pass. Kühl. bauseits	0	
Gerätekennung	40	44		Aktueller Wert	VWF 5x/4 = 40 VWF 8x/4 = 41 VWF 11x/4 = 42	

Einstellebene	Werte		Einheit	Schrittweite, Auswahl,	Werkseinstel-	Einstel-
	min.	max.		Erläuterung	lung	lung
Softwareversion	aktueller W Reglerleitei (HMU xxxx Displays (A Softwareve Netzanschl platte TB Softwareve Anlaufstron zers ICL Softwareve ersten Lüfte OMU1 Softwareve zweiten Lüft OMU2	platte) und des Il xxxx) rsion der ussleiter- rsion des nbegren- rsion der ereinheit		XXXX.XX		
Fachhandwerkerebene → Resets →						
Sperrzeiten zurücks.				Ja, Nein	Nein	
Statistiken zurücks.				Ja, Nein	Nein	
Werkseinstellungen				Ja, Nein	Nein	
TTO ROCHIOLONIANGON				ou, iveni	TYCIII	
Fachhandwerkerebene → Start Inst	t.assistent →					
				02 English 03 Français 04 Italiano 05 Dansk 06 Nederlands 15 Svenska 22 Slovenščina	02 English	
Umweltkreis Typ	Auswählen			Luft/Sole Erdreich/Sole Brunnen		
Einfrierschutz	Erd-reich/Sole: -14 Luft/Sole: -28 Brunnen: +2	5	°C	1	Erdreich/Sole: -7 Luft/Sole: -28 Brunnen: +2	
Leistungsgr. Heizstab	extern	9	kW	1 400 V 3 Phasen - extern - 2 kW - 3,5 kW - 5,5 kW - 7 kW	9	
Kühlungstechnologie	Keine Kühlung	Pass. Kühl. bauseits			Keine Kühlung	

Einstellebene	Werte		Einheit	Schrittweite, Auswahl,	Werkseinstel-	Einstel-
	min.	max.		Erläuterung	lung	lung
Prüfprogramm Entlüften Gebäudekreis	Test nicht aktiv	Test aktiv		Test nicht aktiv, Test aktiv	Test nicht aktiv	
Prüfprogramm Entlüften Umwelt- kreis	Test nicht aktiv	Test aktiv		Test nicht aktiv, Test aktiv	Test nicht aktiv	
Kontaktdaten Telefonnummer	Telefonnummer			0 - 9	leer	
Installationsassistenten beenden ?				Ja, zurück		
1) Siehe Übersicht Fehlercodes						

F Statuscodes – Übersicht

Statuscode	Bedeutung
Anzeigen bezoger	n auf das Wärmepumpensystem
S.34	Heizbetrieb Frostschutz
S.91	Servicemeldung Demo-Modus
S.100	Bereitschaft
S.101	Heizen: Kompressorabschaltung
S.102	Heizen: Kompressor gesperrt
S.103	Heizen: Vorlauf
S.104	Heizen: Kompressor aktiv
S.107	Heizen: Nachlauf
S.111	Kühlen: Kompressorabschaltung
S.112	Kühlen: Kompressor gesperrt
S.113	Kühlen: Vorlauf Kompressorbetrieb
S.114	Kühlen: Kompressor aktiv
S.117	Kühlen: Nachlauf Kompressorbetrieb
S.118	Kühlen: Vorlauf
S.119	Kühlen: Mischer aktiv
S.125	Heizen: Heizstab aktiv
S.131	Warmwasser: Kompressorabschaltung
S.132	Warmwasser: Kompressor gesperrt
S.133	Warmwasser: Vorlauf
S.134	Warmwasser: Kompressor aktiv
S.135	Warmwasser: Heizstab aktiv
S.137	Warmwasser: Nachlauf
S.141	Heizen: Heizstababschaltung
S.142	Heizen: Heizstab gesperrt
S.151	Warmwasser: Heizstababschaltung
S.152	Warmwasser: Heizstab gesperrt
Anzeigen allgemei	iner Art
S.170	Kompressor: Phasenausfall
S.171	Kompressor: Falsche Phasenreihenfolge
S.172	Kompressor: Fehler Anlaufstrombegr.
S.173	Sperrzeit des Energieversorgungsunter- nehmens (EVU)
S.201	Prüfprogramm: Entlüftung Umweltkreis aktiv
S.202	Prüfprogramm: Entlüftung Gebäudekreis aktiv
S.203	Aktortest aktiv

Statuscode	Bedeutung
	a auf die Kommunikation
S.211	Verbindungsfehler: Display nicht erkannt
S.212	Verbindungsfehler: Regler nicht erkannt
S 213	Verbindungsfehler: Lüfter 1 nicht erkannt
S.215	Verbindungsfehler: TMB nicht erkannt
S.216	
	Verbindungsfehler: ASB nicht erkannt
0 0	auf den Umweltkreis
S.242	Umweltkreis: Auslasstemperatur zu nied- rig
S.246	Umweltkreis: Druck zu niedrig
S.247	Umweltkreis: Fehlerkontakt Pumpe offen
S.248	Lüftereinheit: Enteisung nur Lüfter
S.249	Lüftereinheit: Enteisung mit Enteiser
S.252	Lüftereinheit 1: Lüfter blockiert
S.253	Lüftereinheit 1: STB geöffnet
S.254	Lüftereinheit 1: Enteisung zu lang
S.255	Lüftereinheit 1: Lufteinlasstemp. zu hoch
S.256	Lüftereinheit 1: Lufteinlasstemp. zu nied- rig
S.265	Umweltkreis: Druckwächter offen
S.266	Umweltkreis: Einlasstemperatur zu hoch
Anzeigen bezoger	ı auf den Gebäudekreis
S.272	Gebäudekreis: Restförderhöhenbegrenzung aktiv
S.273	Gebäudekreis: Vorlauftemperatur zu nied- rig
S.274	Gebäudekreis: Druck zu niedrig
S.275	Gebäudekreis: Durchfluss zu niedrig
S.276	Gebäudekreis: Sperrkontakt S20 offen
S.277	Gebäudekreis: Pumpenfehler
Anzeigen hezoger	a auf den Kältekreis
S.302	Hochdruckschalter geöffnet
S.303	Kompressor-Auslasstemperatur zu hoch
S.304	Verdampfungstemperatur zu niedrig
S.305	Kondensationstemperatur zu niedrig
S.306	
S.308	Verdampfungstemperatur zu hoch
	Kondensationstemperatur zu hoch
S.311	Umweltkreis: Einlasstemperatur zu nied- rig
S.312	Gebäudekreis: Rücklauftemperatur zu niedrig
S.313	Umweltkreis: Einlasstemperatur zu hoch
1 3.3.3	S Side and S.
S 314	Gehäudekreis: Rücklauftemneratur zu
S.314	Gebäudekreis: Rücklauftemperatur zu niedrig
S.240	niedrig Öltemperatur zu niedrig
S.240 Anzeigen bezoger	niedrig Öltemperatur zu niedrig auf den Kreis der Elektro-Zusatzheizung
S.240 Anzeigen bezoger S.350	niedrig Öltemperatur zu niedrig
S.240 Anzeigen bezoger	niedrig Öltemperatur zu niedrig auf den Kreis der Elektro-Zusatzheizung
S.240 Anzeigen bezoger S.350	niedrig Öltemperatur zu niedrig auf den Kreis der Elektro-Zusatzheizung Heizstab: STB geöffnet
S.240 Anzeigen bezoger S.350 S.351	niedrig Öltemperatur zu niedrig auf den Kreis der Elektro-Zusatzheizung Heizstab: STB geöffnet Heizstab: Vorlauftemperatur zu hoch

G Fehlercodes



Hinweis

Bei den seltenen Fehlern, die ursächlich auf Komponenten im Kältekreis zurückzuführen sind, benachrichtigen Sie den Kundendienst.

Code	Bedeutung	Ursache	Behebung	
F.070	ungültige Gerätekennung	Tausch der Regelungsplatine und Displayplatine	Korrekte Gerätekennung einstellen	
F.086	Gebäudekreis: Sperrkontakt S20 offen	 Kontakt S20 an Wärmepumpen- Hauptleiterplatte (HMU) geöffnet Falsche Einstellung des Maximal- thermostaten Vorlauftemperaturfühler (Wärme- pumpe, Gas-Heizgerät, Systemfüh- ler) misst nach unten abweichende Werte 	 Maximale Vorlauftemperatur für direkten Heizkreis über Systemregler anpassen (obere Abschaltgrenze der Heizgeräte beachten) Einstellwert des Maximalthermostaten anpassen Fühlerwerte prüfen 	
F.514	Fühlerfehler: Temp. Kompressor- einlass	 Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen 	Fühler prüfen und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.517	Fühlerfehler: Temp. Kompressorauslass	Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen	Fühler prüfen und ggf. austauschen Kabelbaum austauschen	
F.519	Fühlerfehler: Temp. Gebäudekreis- rückl.	 Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen 	Fühler prüfen und ggf. austauschen Kabelbaum austauschen	
F.520	Fühlerfehler: Temp. Gebäudekreisvorlauf	 Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen 	Fühler prüfen und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.532	Gebäudekreis: Durchfluss zu nied- rig	 Absperrhahn wurde nicht geöffnet Gebäudekreispumpe defekt Alle Abnehmer im Heizungssystem sind geschlossen Durchfluss zu gering für die Erfassung mit dem Volumenstromsensor (< 120 l/h) 	 Absperrhähne und Thermostatventile prüfen Mindestdurchfluss von 35 % des Nominalvolumenstromes sicherstellen Gebäudekreispumpe auf Funktion prüfen 	
F.546	Fühlerfehler: Hochdruck	 Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen 	Fühler prüfen (z. B. mit Monteurhilfe) und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.583	Gebäudekreis: Vorlauftemp. zu niedrig	 Vier-Wege-Ventil ist mechanisch blockiert Temperaturfühler im Vorlauf ist defekt Luft im Gebäudekreis 	 Durchfluss Gebäudekreis prüfen Steckkontakt auf der Leiterplatte und am Kabelbaum prüfen Fühler auf korrekte Funktion prüfen (Widerstandsmessung anhand Fühlerkennwerte) Fühler austauschen Gebäudekreis entlüften 	
F.685	Verbindungsfehler: Regler nicht erkannt	 Systemregler wurde bereits erkannt, aber die Verbindung ist abgebrochen 	eBUS-Verbindung zum Systemregler prüfen	
F.701	Fühlerfehler: Temp. Umweltkreiseinlass	 Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen 	Fühler prüfen und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.702	Fühlerfehler: Temp. Umweltkreis- auslass	 Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen 	Fühler prüfen und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.703	Fühlerfehler: Niederdruck	 Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen 	Fühler prüfen und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.704	Fühlerfehler: Gebäudekreisdruck	 Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen 	Fühler prüfen und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.705	Fühlerfehler: Umweltkreisdruck	 Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen 	Fühler prüfen und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.707	Verbindungsfehler: Display nicht erkannt	Kabel nicht oder falsch angeschlos- sen Display des Bedienfelds defekt	Verbindungsleitung zwischen Haupt- leiterplatte und Display prüfenDisplay austauschen	

Code	Bedeutung	Ursache	Behebung
F.708	Verbindungsfehler: Lüftereinheit 1	Keine eBUS-Verbindung zur Lüfter- einheit	 eBUS-Verbindung zur Lüftereinheit prüfen Die Wärmepumpe darf nicht über einen Buskoppler VR 32 mit dem eBUS verbunden werden. Adressschalterposition auf der Leiterplatte der Lüftereinheit 1 prüfen. Erforderliche Schalterposition:
F.710	Umweltkreis: Auslasstemperatur zu niedrig	 Umweltkreispumpe defekt Temperaturfühler Umweltkreisauslass defekt Zu geringer Volumenstrom im Umweltkreis Luft im Umweltkreis 	 Durchfluss Umweltkreis prüfen Steckkontakt auf der Leiterplatte und am Kabelbaum prüfen Fühler auf korrekte Funktion prüfen (Widerstandsmessung anhand Fühlerkennwerte) Fühler austauschen Volumenstrom der Umweltkreispumpe prüfen (optimale Spreizung 3 K) Umweltkreis entlüften
F.714	Umweltkreis: Druck zu niedrig	 Druckverlust im Umweltkreis durch Leckage oder Luftpolster Umweltkreis-Drucksensor defekt 	 Umweltkreis auf Undichtigkeiten prüfen Medium (Sole/Wasser) nachfüllen, entlüften Steckkontakt auf der Leiterplatte und am Kabelbaum prüfen Drucksensor auf korrekte Funktion prüfen Drucksensor austauschen
F.715	Umweltkreis: Fehlerkontakt Pumpe offen	Die Elektronik der Hocheffizienz- pumpe hat einen Fehler (z. B. Tro- ckenlauf, Blockade, Überspannung, Unterspannung) festgestellt und hat verriegelnd abgeschaltet.	 Wärmepumpe für mindestens 30 Sek. stromlos schalten Steckkontakt auf der Leiterplatte prüfen Pumpenfunktion prüfen Umweltkreis entlüften
F.718	Lüftereinheit 1: Lüfter blockiert	Bestätigungssignal fehlt, dass der Lüfter rotiert	 Luftweg prüfen, ggf. Blockade entfernen Sicherung F1 der Leiterplatte in der Lüftereinheit (OMU) prüfen und ggf. ersetzen
F.719	Lüftereinheit 1: STB geöffnet	 Der Sicherheitstemperaturbegrenzer des Enteisers ist geöffnet aufgrund von zu geringem Volumenstrom bzw. Soletemperaturen über 70 °C Bei Betrieb des Enteisers außerhalb des zulässigen Einsatzbereichs Enteiserbetrieb bei nicht befülltem Solekreis Enteiserbetrieb bei Soletemperaturen über 120 °C löst die Schmelzsicherung des Sicherheitstemperaturbegrenzers aus und erfordert einen Austausch 	 Umweltkreispumpe auf Umlauf prüfen Ggf. Absperrhähne öffnen Rücksetzung des Sicherheitstemperaturbegrenzers erfolgt automatisch, sobald die Temperatur an der Sicherung 55 °C wieder unterschreitet. Ist der Sicherheitstemperaturbegrenzer bei einer Temperatur im Enteiser unter 55 °C noch offen, wurden Temperaturen über 120 °C erreicht und die Schmelzsicherung hat ausgelöst. Sicherung F1 der Luft-Sole-Kollektors prüfen und ggf. ersetzen Sicherheitstemperaturbegrenzer austauschen

Code	Bedeutung	Ursache	Behebung	
F.723	Gebäudekreis: Druck zu niedrig	 Druckverlust im Gebäudekreis durch Leckage oder Luftpolster Gebäudekreis-Drucksensor defekt 	 Gebäudekreis auf Undichtigkeiten prüfen Wasser nachfüllen, entlüften Steckkontakt auf der Leiterplatte und am Kabelbaum prüfen Drucksensor auf korrekte Funktion prüfen Drucksensor austauschen 	
F.724 F.725	Fühlerfehler: Temp. Lufteinl. Lüftereinh. 1 Fühlerfehler: Temp. Solevorl. Lüftereinh. 1	Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen	Fühler in der Lüftereinheit prüfen und ggf. austauschenKabelbaum in der Lüftereinheit austauschen	
F.731	Hochdruckschalter geöffnet	 Kältemitteldruck zu hoch. Der integrierte Hochdruckschalter hat bei 46 bar (g) bzw. 47 bar (abs) ausgelöst Nicht ausreichende Energieabgabe über den jeweiligen Kondensator 	 Gebäudekreis entlüften Zu geringer Volumenstrom durch Schließen von Einzelraumreglern bei einer Fußbodenheizung Vorhandene Schmutzsiebe auf Durchlässigkeit prüfen Kältemitteldurchsatz zu gering (z. B. elektronisches Expansionsventil defekt, Vier-Wege-Ventil ist mechanisch blockiert, Filter verstopft). Kundendienst benachrichtigen. VWL SA (Kühlbetrieb): Lüftereinheit auf Verschmutzung prüfen 	
F.732	Kompressor-Auslasstemperatur zu hoch	Die Kompressor-Auslasstemperatur liegt über 130 °C: - Einsatzgrenzen überschritten - EEV funktioniert nicht oder öffnet nicht korrekt - Kältemittelmenge zu gering	 Niederdrucksensor, Kompressoreinlassfühler und -auslassfühler prüfen EEV prüfen (fährt das EEV in den Endanschlag? Sensor-/Aktortest nutzen) Kältemittelmenge prüfen (siehe Technische Daten) Dichtheitsprüfung durchführen 	
F.733	Verdampfungstemperatur zu nied- rig	 Kein Durchfluss im Umweltkreis (Heizbetrieb) Zu geringer Energieeintrag im Umweltkreis (Heizbetrieb) oder Gebäudekreis (Kühlbetrieb) 	 Durchfluss im Umweltkreis prüfen Dimensionierung des Umweltkreises prüfen (Heizbetrieb) für Erdreich/Sole und Grundwasser/Sole Sofern Thermostatventile im Gebäudekreis vorhanden sind auf Eignung für Kühlbetrieb prüfen (Kühlbetrieb) VWL_SA (Heizbetrieb) Lüftereinheit auf Verschmutzung prüfen EEV prüfen (fährt das EEV in den Endanschlag? Sensor-/Aktortest nutzen) 	
F.734	Kondansationstamparatur zu nied-	Temperatur im Gebäudekreis (Heiz-	Niederdrucksensor und Kompressor- einlassfühler prüfen EEV prüfen (fährt das EEV in den	
F./34	Kondensationstemperatur zu nied- rig	 Temperatur im Gebäudekreis (Heizbetrieb) bzw. Umweltkreis (Kühlbetrieb) zu niedrig für Kompressorbetrieb Kältemittelmenge zu niedrig 	 EEV prüfen (fährt das EEV in den Endanschlag? Sensor-/Aktortest nutzen) Kompressoreinlassfühler, Hoch- und Niederdrucksensor prüfen Kältemittelmenge prüfen (siehe Technische Daten) Dichtheitsprüfung 	

Code	Bedeutung	Ursache	Behebung	
F.735	Verdampfungstemperatur zu hoch	 Temperatur im Umweltkreis (Heizbetrieb) bzw. Gebäudekreis (Kühlbetrieb) zu hoch für Kompressorbetrieb Einspeisung von Fremdwärme in den Umweltkreis 	 Fremdwärmeeintrag verringern oder unterbinden Enteiser prüfen (heizt obwohl Aus im Sensor-/Aktortest?) EEV prüfen (fährt das EEV in den Endanschlag? Sensor-/Aktortest nutzen) Kompressoreinlassfühler und Niederdrucksensor prüfen 	
F.737	Kondensationstemperatur zu hoch	 Temperatur im Gebäudekreis (Heizbetrieb) bzw. Umweltkreis (Kühlbetrieb) zu hoch für Kompressorbetrieb Kältemittelmenge zu hoch 	 EEV prüfen (fährt das EEV in den Endanschlag? Sensor-/Aktortest nutzen) Kompressoreinlassfühler, Hoch- und Niederdrucksensor prüfen Kältemittelmenge prüfen (siehe Technische Daten) 	
F.740	Umweltkreis: Einlasstemperatur zu niedrig	 Einlasstemperatur im Umweltkreis zu niedrig für Kompressorstart Heizen: Luft/Sole: Umweltkreiseinlasstemperatur < -28°C Erdreich/Sole: Umweltkreiseinlasstemperatur < -7°C Grundwasser/Sole: Grundwasser-Einlasstemperatur < 2 °C 	 Dimensionierung des Umweltkreises prüfen Sensoren prüfen 	
F.741	Gebäudekreis: Rücklauftemperatur zu niedrig	 Rücklauftemperatur im Gebäudekreis zu niedrig für Kompressorstart Heizen: Rücklauftemperatur < 5 °C Kühlen: Rücklauftemperatur < 10 °C 	Heizen: Vier-Wege-Ventil auf Funk- tion prüfen	
F.742	Umweltkreis: Einlasstemperatur zu hoch	 Einlasstemperatur im Umweltkreis zu hoch für Kompressorstart Soleeinlasstemperatur > 50 °C Einspeisung von Fremdwärme in den Umweltkreis 	 Heizen: Vier-Wege-Ventil auf Funktion prüfen Umweltkreis prüfen Sensoren prüfen Fremdwärmeeintrag verringern oder unterbinden 	
F.743	Gebäudekreis: Rücklauftemperatur zu hoch	 Rücklauftemperatur im Gebäudekreis zu hoch für Kompressorstart Heizen: Rücklauftemperatur > 55°C bis 60°C (abhängig von der Soleeinlasstemperatur) Kühlen: Rücklauftemperatur > 35 °C 	 Kühlen: Vier-Wege-Ventil auf Funktion prüfen Sensoren prüfen 	
F.783	Verbindungsfehler: Terminal board (TMB)	Kabel nicht oder falsch angeschlossen	Verbindungsleitung zwischen Netzanschluss-Leiterplatte und Reglerleiterplatte prüfen	
F.784	Verbindungsfehler: Anlaufstrombegr.	Kabel nicht oder falsch angeschlossen	Verbindungsleitung zwischen Netzanschluss-Leiterplatte und Anlaufstrombegrenzer-Leiterplatte prüfen	

Code	Bedeutung	Ursache	Behebung	
F.787	Umweltkreis: Druckwächter offen	 Druckverlust im Umweltkreis durch Leckage oder Luftpolster Umweltkreis-Druckwächter defekt 	 Umweltkreis auf Undichtigkeiten prüfen Medium (Sole/Wasser) nachfüllen, entlüften Schraubkontakt auf der Leiterplatte prüfen Druckwächter auf korrekte Funktion prüfen Druckwächter austauschen 	
F.788	Gebäudekreis: Pumpenfehler	Die Elektronik der Hocheffizienz- pumpe hat einen Fehler (z. B. Tro- ckenlauf, Blockade, Überspannung, Unterspannung) festgestellt und hat verriegelnd abgeschaltet.	 Wärmepumpe für mindestens 30 Sek. stromlos schalten Steckkontakt auf der Leiterplatte prüfen Pumpenfunktion prüfen Gebäudekreis entlüften 	
F.792	Fühlerfehler: Temp. VI Einlass	Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen	Fühler prüfen und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.793	Fühlerfehler: Temp. EEV-VI Auslass	Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen	Fühler prüfen und ggf. austauschen Kabelbaum austauschen	
F.797	Fühlerfehler: Temp. Kühlungsvor- lauf	Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen	Fühler prüfen und ggf. austauschen Kabelbaum austauschen	
F.798	Fühlerfehler: Temp. Brunnenein- lass	 Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen 	Fühler prüfen und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.799	Fühlerfehler: Temp. Brunnenaus- lass	Fühler nicht angeschlossen oder Fühlereingang kurzgeschlossen	Fühler prüfen und ggf. austauschenKabelbaum austauschen	
F.1100	Heizstab: STB geöffnet	 Der Sicherheitstemperaturbegrenzer des Heizstabes ist geöffnet aufgrund von: zu geringem Volumenstrom oder Luft im Gebäudekreis Heizstabbetrieb bei nicht befülltem Gebäudekreis Heizstabbetrieb bei Vorlauftemperaturen über 110 °C löst die Schmelzsicherung des Sicherheitstemperaturbegrenzers aus und erfordert einen Austausch Einspeisung von Fremdwärme in den Gebäudekreis 	 Gebäudekreispumpe auf Umlauf prüfen Ggf. Absperrhähne öffnen. Rücksetzung des Sicherheitstemperaturbegrenzers erfolgt automatisch, sobald die Temperatur an der Sicherung 55 °C wieder unterschreitet. Betätigen Sie zusätzlich esel. Ist der Sicherheitstemperaturbegrenzer bei einer Temperatur im Heizstab unter 55 °C noch offen, wurden Temperaturen über 110 °C erreicht und die Schmelzsicherung hat ausgelöst. Sicherheitstemperaturbegrenzer austauschen Fremdwärmeeintrag verringern oder unterbinden 	
F.1117	Kompressor: Phasenausfall	 Anlaufstrombegrenzer defekt oder falsch angeschlossen Sicherung defekt Schlecht angezogene Elektro-Anschlüsse Zu niedrige Netzspannung Spannungsversorgung Kompressor/Niedertarif nicht angeschlossen EVU Sperre über mehr als drei Stunden 	 Sicherung prüfen Elektro-Anschlüsse prüfen Spannung am Elektro-Anschluss der Wärmepumpe messen EVU Sperrzeit auf unter drei Stunden verkürzen 	
F.1118	Kompressor: Falsche Phasenrei- henfolge	 falsche Reihenfolge des Phasenan- schlusses an der Netzeinspeisung Anlaufstrombegrenzer defekt oder falsch angeschlossen 	 Phasenreihenfolge durch Vertauschen von jeweils 2 Phasen an der Netzeinspeisung ändern Anlaufstrombegrenzer überprüfen 	

Code	Bedeutung	Ursache	Behebung
F.1119	Kompressor: Fehler Anlaufstrombegr.	Anlaufstrombegrenzer defekt oder falsch angeschlossenzu niedrige Netzspannung	 sämtliche Steckkontakte prüfen Verbidnung ASB-Kompressor prüfen Verbindung ASB-Reglerplatine prüfen Austausch ASB
F.1120	Heizstab: Phasenausfall	 Sicherung defekt. Defekt des Heizstabes Schlecht angezogene Elektro-Anschlüsse Zu niedrige Netzspannung EVU Sperre über mehr als drei Stunden 	 Sicherung prüfen Elektro-Anschlüsse prüfen Spannung am Elektro-Anschluss des Heizstabes messen

H Kennwerte Externer Temperatursensor VR 10

Temperatur (°C)	Widerstand (Ohm)
-40	87879
-35	63774
-30	46747
-25	34599
-20	25848
-15	19484
-10	14814
-5	11358
0	8778
5	6836
10	5363
15	4238
20	3372
25	2700
30	2176
35	1764
40	1439
45	1180
50	973
55	807
60	672
65	562
70	473
75	400
80	339
85	289
90	247
95	212
100	183 158
105	137
115	120
120	104
125	92
130	81
135	71

Temperatur (°C)	Widerstand (Ohm)
140	63
145	56
150	50
155	44

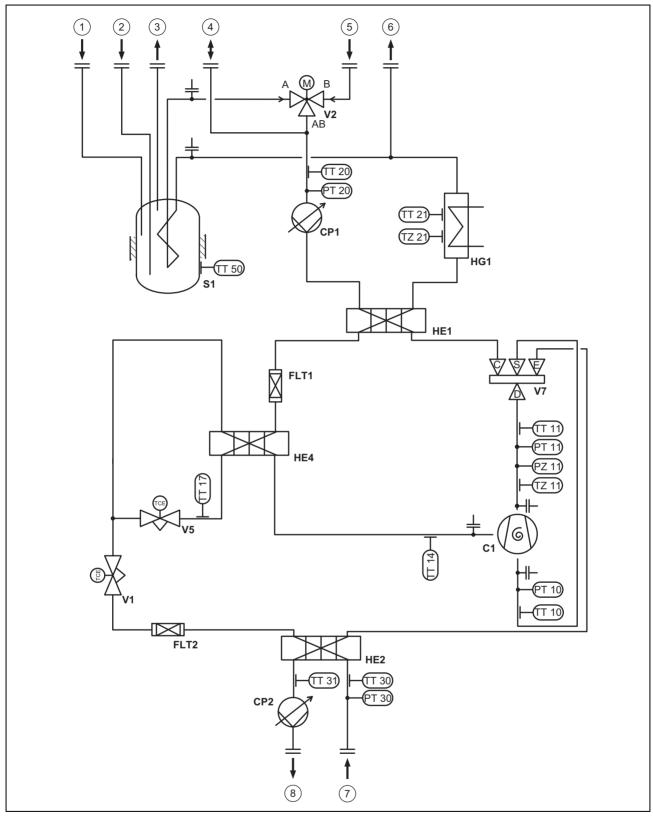
Kennwerte Interne Temperatursensoren

Temperatur (°C)	Widerstand (Ohm)
-40	327344
-35	237193
-30	173657
-25	128410
-20	95862
-15	72222
-10	54892
-5	42073
0	32510
5	25316
10	19862
15	15694
20	12486
25	10000
30	8060
35	6535
40	5330
45	4372
50	3605
55	2989
60	2490
65	2084
70	1753
75	1481
80	1256
85	1070
90	916
95	786
100	678
105	586
110	509
115	443
120	387
125	339
130	298
135	263
140	232
145	206
150	183

J Kennwerte Außentemperatursensor VRC DCF

Temperatur (°C)	Widerstand (Ohm)
-25	2167
-20	2067
-15	1976
-10	1862
-5	1745
0	1619
5	1494
10	1387
15	1246
20	1128
25	1020
30	920
35	831
40	740

K Wärmepumpenschema



1	Zirkulationsanschluss	7	Sole warm
2	Kaltwasseranschluss	8	Sole kalt
3	Warmwasseranschluss	C1	Kompressor
4	Anschluss Membran-Ausdehnungsgefäß Heizkreis	CP1	Heizungspumpe
5	Heizungsrücklauf	CP2	Solepumpe
6	Heizungsvorlauf	FLT1	Filter

FLT2	Filter	TT17	Temperaturfühler Elektronisches Expansionsventil
HE1	Verflüssiger	TT20	Austritt Temperaturfühler Heizungsrücklauf
HE2	Verdampfer	TT21	·
HE4	Verdampfer für Zwischeneinspritzung		Temperaturfühler Heizungsvorlauf
HG1	Elektro-Zusatzheizung	TT30	Temperaturfühler Quelleneintritt
PT10	Niederdrucksensor	TT31	Temperaturfühler Quellenaustritt
PT11	Hochdrucksensor	TT50	Temperaturfühler Speicher
PT20	Drucksensor Heizkreis	TZ11	Temperaturschalter Kompressorauslass
PT30	Drucksensor Sole	TZ21	Temperaturschalter Sicherheitstemperaturbegrenzer
PZ11	Hochdruckschalter	V1	Elektronisches Expansionsventil
S1		V2	3-Wege-Ventil Warmwasser
	Warmwasserspeicher	V5	Elektronisches Expansionsventil Zwischeneinsprit-
TT10	Temperaturfühler Kompressoreintritt		zung
TT11	Temperaturfühler Kompressoraustritt	V7	4-2-Wege-Ventil
TT14	Temperaturfühler Zwischeneinspritzung Kompressor Eintritt		

L Technische Daten

L.1 Allgemein

Abmessungen

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Produktabmessung, Höhe, ohne Stellfüße	1.868 mm	1.868 mm	1.868 mm
Produktabmessung, Breite	595 mm	595 mm	595 mm
Produktabmessung, Tiefe	720 mm	720 mm	720 mm
Gewicht, mit Verpackung	225 kg	239 kg	247 kg
Gewicht, ohne Verpackung	212 kg	227 kg	234 kg
Gewicht, betriebsbereit	401 kg	417 kg	425 kg

Elektrik

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Bemessungsspannung Kompressor/Heizkreis	3~/N/PE 400 V 50 Hz	3~/N/PE 400 V 50 Hz	3~/N/PE 400 V 50 Hz
Bemessungsspannung Steuerkreis	1~/N/PE 230 V 50 Hz	1~/N/PE 230 V 50 Hz	1~/N/PE 230 V 50 Hz
Bemessungsspannung Zusatzheizung	3~/N/PE 400 V 50 Hz	3~/N/PE 400 V 50 Hz	3~/N/PE 400 V 50 Hz
Leistungsfaktor	cos φ = 0,75 0,9	cos φ = 0,75 0,9	cos φ = 0,75 0,9
Erforderliche Netzimpedanz Z _{max} mit An- laufstrombegrenzer	≤ 0,472 Ω	≤ 0,472 Ω	≤ 0,472 Ω
Sicherungstyp, Charakteristik C, träge, dreipolig schaltend (Unterbrechen der drei Netzleitungen durch einen Schaltvorgang)	25 A	25 A	25 A
Optionale bauseitige FI-Schutzschalter	RCCB Typ A (pulsstromsensitive FI- Schutzschalter Typ A) oder RCCB Typ B (allstromsensitive FI- Schutzschalter Typ B)	RCCB Typ A (pulsstromsensitive FI- Schutzschalter Typ A) oder RCCB Typ B (allstromsensitive FI- Schutzschalter Typ B)	RCCB Typ A (pulsstromsensitive FI- Schutzschalter Typ A) oder RCCB Typ B (allstromsensitive FI- Schutzschalter Typ B)
Anlaufstrom mit Anlaufstrombegrenzer	≤ 15 A	≤ 19 A	≤ 22 A
Bemessungsstrom, max. (Verdichter und Zusatzheizung)	20,2 A	21,2 A	24,4 A
Min. elektrische Leistungsaufnahme	1,40 kW	2,00 kW	2,50 kW
Max. elektrische Leistungsaufnahme	11,50 kW	12,80 kW	14,10 kW
Max. elektrische Leistungsaufnahme der Zusatzheizung	9 kW	9 kW	9 kW
Schutzart EN 60529	IP 10B	IP 10B	IP 10B

Hydraulik

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Anschluss Heizungsvorlauf/-rücklauf	G 1 1/2 "	G 1 1/2 "	G 1 1/2 "
Anschluss Wärmequellenvorlauf/-rücklauf	G 1 1/2 "	G 1 1/2 "	G 1 1/2 "
Anschluss Kalt-/Warmwasser	G 3/4 "	G 3/4 "	G 3/4 "
Anschluss Heizungs-Ausdehnungsgefäß	G 3/4 "	G 3/4 "	G 3/4 "

Integrierter Warmwasserspeicher

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Inhalt, netto	171 l	171 I	171 I
Max. Betriebsdruck	1 MPa	1 MPa	1 MPa
	(10 bar)	(10 bar)	(10 bar)
Max. Warmwasserauslauftemperatur mit	≤ 63 °C	≤ 63 °C	≤ 63 °C
Wärmepumpe			
Max. Warmwasserauslauftemperatur mit	≤ 75 °C	≤ 75 °C	≤ 75 °C
Wärmepumpe und Zusatzheizung			
Aufheizzeit Warmwasserspeicher bis 50 °C	75 min	68 min	52 min
Speichersolltemperatur			
Leistungsaufnahme während Bereitschaft	24 W	26 W	27 W
nach DIN EN 16147			

Wärmequellenkreis/Solekreis

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Soleinhalt des Solekreises in der Wärmepumpe	2,5	3,1	3,6 I
Werkstoffe des Solekreises	– Cu	– Cu	- Cu
	– CuZn-Alloy	CuZn-Alloy	– CuZn-Alloy
	 Stainless Steel 	 Stainless Steel 	 Stainless Steel
	- EPDM	- EPDM	- EPDM
	- Brass	- Brass	- Brass
	– Fe	– Fe	- Fe
Min. Betriebsdruck Soleflüssigkeit	≥ 0,07 MPa	≥ 0,07 MPa	≥ 0,07 MPa
	(≥ 0,70 bar)	(≥ 0,70 bar)	(≥ 0,70 bar)
Max. Betriebsdruck Soleflüssigkeit	≤ 0,3 MPa	≤ 0,3 MPa	≤ 0,3 MPa
	(≤ 3,0 bar)	(≤ 3,0 bar)	(≤ 3,0 bar)
Max. elektrische Leistungsaufnahme Sole- kreispumpe	76 W	76 W	130 W
Art der Solepumpe	Hocheffizienzpumpe	Hocheffizienzpumpe	Hocheffizienzpumpe

Gebäudekreis/Heizkreis

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Wasserinhalt des Heizkreises in der Wärmepumpe	15,4 I	16,1	16,5 I
Werkstoffe des Heizkreises	– Cu	– Cu	– Cu
	– CuZn-Alloy	– CuZn-Alloy	– CuZn-Alloy
	 Stainless Steel 	 Stainless Steel 	 Stainless Steel
	- EPDM	- EPDM	- EPDM
	- Brass	- Brass	- Brass
	– Fe	– Fe	– Fe
Zulässige Heizwasserbeschaffenheit	Heizwasser nicht mit Frost-	Heizwasser nicht mit Frost-	Heizwasser nicht mit Frost-
	oder	oder	oder
	Korrosionsschutzmitteln	Korrosionsschutzmitteln	Korrosionsschutzmitteln
	anreichern! Enthärten Sie	anreichern! Enthärten Sie	anreichern! Enthärten Sie
	das Heizwasser bei	das Heizwasser bei	das Heizwasser bei
	Wasserhärten ab	Wasserhärten ab	Wasserhärten ab
	3,0 mmol/l (16,8° dH)	3,0 mmol/l (16,8° dH)	3,0 mmol/l (16,8° dH)
	gemäß Richtlinie VDI2035	gemäß Richtlinie VDI2035	gemäß Richtlinie VDI2035
	Blatt 1!	Blatt 1!	Blatt 1!

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Min. Betriebsdruck Heizkreis	≥ 0,07 MPa	≥ 0,07 MPa	≥ 0,07 MPa
	(≥ 0,70 bar)	(≥ 0,70 bar)	(≥ 0,70 bar)
Max. Betriebsdruck Heizkreis	≤ 0,3 MPa	≤ 0,3 MPa	≤ 0,3 MPa
	(≤ 3,0 bar)	(≤ 3,0 bar)	(≤ 3,0 bar)
Min. Vorlauftemperatur Heizbetrieb	25 °C	25 °C	25 °C
Max. Vorlaufsolltemperatur Heizbetrieb	75 °C	75 °C	75 °C
Min. Vorlauftemperatur Kühlbetrieb	5 ℃	5 ℃	5 ℃
Max. elektrische Leistungsaufnahme Heiz-	63 W	63 W	63 W
kreispumpe			
Art der Heizungspumpe	Hocheffizienzpumpe	Hocheffizienzpumpe	Hocheffizienzpumpe

Kältekreis

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Kältemitteltyp	R 410 A	R 410 A	R 410 A
Kältemittelinhalt des Kältekreises in der Wärmepumpe	1,50 kg	2,40 kg	2,50 kg
Treibhauspotenzial (GWP) nach Verord- nung (EU) Nr. 517/2014	2088	2088	2088
CO₂-Äquivalent	3132	5011	5220
Treibhauspotenzial 100 (GWP ₁₀₀) nach Verordnung (EG) Nr. 842/2006	1774	1774	1774
Bauart Expansionsventil	elektronisch	elektronisch	elektronisch
Zulässiger Betriebsdruck (relativ)	≤ 4,6 MPa (≤ 46,0 bar)	≤ 4,6 MPa (≤ 46,0 bar)	≤ 4,6 MPa (≤ 46,0 bar)
Kompressortyp	Scroll	Scroll	Scroll
Öltyp	Ester (EMKARATE RL32- 3MAF)	Ester (EMKARATE RL32- 3MAF)	Ester (EMKARATE RL32- 3MAF)
Öl-Füllmenge	0,75	1,25	1,25

Aufstellort

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Aufstellort	innen / trocken	innen / trocken	innen / trocken
Volumen Aufstellraum EN 378	3,41 m³	5,45 m³	5,68 m³
Zulässige Umgebungstemperatur am Auf-	7 25 ℃	7 25 ℃	7 25 °C
stellort			

L.2 Wärmequelle Sole

Wärmequellenkreis/Solekreis

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Min. Quelleneintrittstemperatur (Sole warm) im Heizbetrieb	−10 °C	−10 °C	-10 °C
Max. Quelleneintrittstemperatur (Sole warm) im Heizbetrieb	25 °C	25 ℃	25 ℃
Min. Quelleneintrittstemperatur (Sole warm) im Kühlbetrieb	0 ℃	0 ℃	0 ℃
Max. Quelleneintrittstemperatur (Sole warm) im Kühlbetrieb	30 ℃	30 ℃	30 ℃
Nennvolumenstrom ΔT 3 K bei B0/W35	1.290 l/h	2.320 l/h	3.000 l/h
Min. Volumenstrom bei kontinuierlichem Betrieb an den Einsatzgrenzen	1.110 l/h	2.140 l/h	2.460 l/h
Max. Volumenstrom bei kontinuierlichem Betrieb an den Einsatzgrenzen	1.290 l/h	2.320 l/h	3.000 l/h
Max. Restförderhöhe bei ΔT 3 K bei B0/W35	0,062 MPa (0,620 bar)	0,039 MPa (0,390 bar)	0,051 MPa (0,510 bar)

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Elektrische Leistungsaufnahme Solekreispumpe bei B0/W35 ΔT 3 K bei 250 mbar externem Druckverlust im Heizkreis	44 W	62 W	64 W
Typ Soleflüssigkeit	Ethylenglykol 30 % vol.	Ethylenglykol 30 % vol.	Ethylenglykol 30 % vol.

Gebäudekreis/Heizkreis

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Nennvolumenstrom bei ΔT 5 K B0/W35	920 l/h	1.530 l/h	1.920 l/h
Max. Restförderhöhe bei ∆T 5 K B0/W35	0,065 MPa	0,045 MPa	0,035 MPa
	(0,650 bar)	(0,450 bar)	(0,350 bar)
Nennvolumenstrom bei ΔT 8 K B0/W55	570 l/h	980 l/h	1.240 l/h
Max. Restförderhöhe bei ΔT 8 K B0/W55	0,068 MPa	0,065 MPa	0,057 MPa
	(0,680 bar)	(0,650 bar)	(0,570 bar)
Min. Volumenstrom bei kontinuierlichem Betrieb an den Einsatzgrenzen	570 l/h	980 l/h	1.240 l/h
Max. Volumenstrom bei kontinuierlichem Betrieb an den Einsatzgrenzen	920 l/h	1.530 l/h	1.920 l/h
Elektrische Leistungsaufnahme Heizkreis- pumpe bei B0/W35 ΔT 3 K bei 250 mbar externem Druckverlust im Heizkreis	25 W	30 W	45 W

Leistungsdaten

Die nachfolgenden Leistungsdaten gelten für neue Produkte mit sauberen Wärmetauschern.

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Heizleistung B0/W35 ΔT 5 K	5,30 kW	8,90 kW	11,20 kW
Leistungsaufnahme B0/W35 ΔT 5K	1,30 kW	2,00 kW	2,50 kW
Leistungszahl B0/W35 ΔT 5 K / Coefficient of Performance EN 14511	4,70	5,10	5,00
Heizleistung B0/W45 ΔT 5 K	5,30 kW	8,80 kW	11,20 kW
Leistungsaufnahme B0/W45 ∆T 5 K	1,70 kW	2,50 kW	3,20 kW
Leistungszahl B0/W45 ΔT 5 K / Coefficient of Performance EN 14511	3,50	3,80	3,80
Heizleistung B0/W55 ΔT 8K	5,40 kW	9,00 kW	11,40 kW
Leistungsaufnahme B0/W55 ΔT 8K	2,00 kW	2,90 kW	3,80 kW
Leistungszahl B0/W55 ΔT8 K / Coefficient of Performance EN 14511	3,00	3,30	3,20
Warmwasser Leistungszahl / Coefficient of Performance B0/Wxx DIN EN 16147 bei Speichersolltemperatur 50 °C und 6 K Hys- terese	2,90	2,70	2,80
Warmwasser Zapfprofil B0/Wxx DIN EN 16147	XL	XL	XL
Warmwasser Mischwassermenge 40 °C (V40) B0/Wxx bei Speichersolltemperatur 50 °C	230	226	225
Schallleistung B0/W35 EN 12102 / EN 14511 L _{wi} im Heizbetrieb	41,8 dB(A)	42,7 dB(A)	42,6 dB(A)
Schallleistung B0/W45 EN 12102 / EN 14511 L _{wi} im Heizbetrieb	42,6 dB(A)	44,6 dB(A)	45,5 dB(A)
Schallleistung B0/W55 EN 12102 / EN 14511 L _{WI} im Heizbetrieb	43,4 dB(A)	46,6 dB(A)	46,0 dB(A)

Einsatzgrenzen Wärmepumpe Heizen (Wärmequelle Sole)

- Bei gleichen Volumendurchflüssen im Heizkreis (ΔT 5 K bzw. ΔT 8 K) und Solekreis (ΔT 3 K). Der Betrieb der Wärmepumpe außerhalb der Einsatzgrenzen führt zum Abschalten der Wärmepumpe durch die internen Regel- und Sicherheitseinrichtungen.
- Einsatzgrenzen Wärmepumpe Heizen (Wärmequelle Sole):
 - B15/W65
 - B25/W59
 - B25/W25
 - B-10/W25
 - B-10/W60
 - B-5/W65

L.3 Wärmequelle Luft

Wärmequellenkreis/Solekreis

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Wärmequellenmodul	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA
Typ Soleflüssigkeit	Ethylenglykol 44 % vol.	Ethylenglykol 44 % vol.	Ethylenglykol 44 % vol.

Gebäudekreis/Heizkreis

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Wärmequellenmodul	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA
Nennvolumenstrom bei ΔT 5 K	1.070 l/h	1.510 l/h	1.990 l/h
Max. Restförderhöhe bei ΔT 5 K	0,061 MPa	0,042 MPa	0,031 MPa
	(0,610 bar)	(0,420 bar)	(0,310 bar)
Nennvolumenstrom bei ΔT 8 K	660 l/h	1.020 l/h	1.350 l/h
Max. Restförderhöhe bei ΔT 8 K	0,069 MPa	0,056 MPa	0,053 MPa
	(0,690 bar)	(0,560 bar)	(0,530 bar)
Min. Volumenstrom bei kontinuierlichem	660 l/h	1.020 l/h	1.350 l/h
Betrieb an den Einsatzgrenzen			
Max. Volumenstrom bei kontinuierlichem	1.070 l/h	1.510 l/h	1.990 l/h
Betrieb an den Einsatzgrenzen			
Elektrische Leistungsaufnahme Heizkreis-	28 W	36 W	50 W
pumpe bei A7/W35 ΔT 5 K bei 250 mbar			
externem Druckverlust im Heizkreis			

Leistungsdaten

Die nachfolgenden Leistungsdaten gelten für neue Produkte mit sauberen Wärmetauschern.

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Wärmequellenmodul	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA
Heizleistung A2/W35	5,70 kW	7,80 kW	10,30 kW
Leistungsaufnahme A2/W35	1,40 kW	2,10 kW	2,70 kW
Leistungszahl A2/W35 / Coefficient of Per- formance EN 14511	4,20	4,00	3,90
Heizleistung A7/W35 ∆T 5 K	6,20 kW	8,80 kW	11,50 kW
Leistungsaufnahme A7/W35 ΔT 5 K	1,40 kW	2,00 kW	2,60 kW
Leistungszahl A7/W35 ∆T 5 K / Coefficient of Performance EN 14511	4,80	4,60	4,60
Heizleistung A7/W45 ΔT 5 K	6,10 kW	9,00 kW	12,00 kW
Leistungsaufnahme A7/W45 ∆T 5 K	1,70 kW	2,50 kW	3,20 kW
Leistungszahl A7/W45 ∆T 5 K / Coefficient of Performance EN 14511	3,70	3,70	3,80
Heizleistung A7/W55 ΔT 8 K	6,10 kW	9,50 kW	12,20 kW
Leistungsaufnahme A7/W55 ΔT 8 K	2,00 kW	3,00 kW	3,90 kW
Leistungszahl A7/W55 ΔT 8 K / Coefficient of Performance EN 14511	3,10	3,20	3,20
Kühlleistung A35/W18 ΔT 5 K, aktiv	6,60 kW	8,60 kW	12,10 kW

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Leistungsaufnahme A35/W18 ΔT 5 K, aktiv	1,60 kW	2,80 kW	3,70 kW
Energie Effizienz Ratio A35/W18 EN 14511	4,30	3,20	3,40
Warmwasser Leistungszahl / Coefficient of Performance A7/Wxx DIN EN 16147 bei Speichersolltemperatur 50 °C und 6 K Hys- terese	2,80	2,60	2,50
Warmwasser Zapfprofil A7/Wxx DIN EN 16147	XL	XL	XL
Warmwasser Mischwassermenge 40 °C (V40) A7/Wxx bei Speichersolltemperatur 50 °C	229 I	233 I	231
Schallleistung A7/W35 EN 12102 / EN 14511 L _W im Heizbetrieb	41,3 dB(A)	43,2 dB(A)	42,5 dB(A)
Schallleistung A7/W45 EN 12102 / EN 14511 L _W im Heizbetrieb	41,6 dB(A)	45,7 dB(A)	44,2 dB(A)
Schallleistung A7/W55 EN 12102 / EN 14511 L _W im Heizbetrieb	44,1 dB(A)	47,4 dB(A)	46,6 dB(A)
Schallleistung A35/W18 EN 12102 / EN 14511 L _{WI} im Kühlbetrieb	51,8 dB(A)	52,6 dB(A)	50,0 dB(A)

Einsatzgrenzen Wärmepumpe Heizen und Kühlen (Wärmequelle Luft)

Bei gleichen Volumendurchflüssen im Heizkreis (ΔT 5K bzw. ΔT 8 K) wie bei der Prüfung der Nennwärmeleistung unter Norm-Nennbedingungen.

Der Betrieb der Wärmepumpe außerhalb der Einsatzgrenzen führt zum Abschalten der Wärmepumpe durch die internen Regel- und Sicherheitseinrichtungen.

		VWF 58/4		VWF 88/4		VWF 118/4
Einsatzgrenzen Wärmepumpe Heizen	_	A40/W65	_	A40/W65	_	A40/W65
(Wärmequelle Luft)	_	A40/W25	_	A40/W25	_	A40/W25
	_	A-22/W25	_	A-22/W25	_	A-22/W25
	_	A-22/W50	_	A-22/W50	_	A-22/W50
	_	A-2/W65	_	A-2/W65	_	A-2/W65
	-	A15/W65	_	A15/W65	_	A15/W65
Einsatzgrenzen Wärmepumpe Kühlen	_	A20/W20	_	A20/W20	-	A20/W20
(Wärmequelle Luft)	_	A40/W20	_	A40/W20	_	A40/W20
	_	A40/W5	_	A40/W5	_	A40/W5
	-	A20/W5	_	A20/W5	_	A20/W5

L.4 Wärmequelle Grundwasser

Wärmequellenkreis/Solekreis und Grundwasserkreis

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Wärmequellenmodul	VWW 11/4 SI	VWW 11/4 SI	VWW 11/4 SI
Nennvolumenstrom Grundwasser ΔT 3 K bei W10W35	1.450 l/h	2.240 l/h	3.520 l/h
Typ Soleflüssigkeit	Ethylenglykol 30 % vol.	Ethylenglykol 30 % vol.	Ethylenglykol 30 % vol.

Gebäudekreis/Heizkreis

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Wärmequellenmodul	VWW 11/4 SI	VWW 11/4 SI	VWW 11/4 SI
Nennvolumenstrom bei ΔT 5 K	1.100 l/h	1.720 l/h	2.170 l/h
Max. Restförderhöhe bei ΔT 5 K	0,065 MPa	0,042 MPa	0,023 MPa
	(0,650 bar)	(0,420 bar)	(0,230 bar)
Nennvolumenstrom bei ΔT 8 K	680 l/h	1.130 l/h	1.420 l/h
Max. Restförderhöhe bei ΔT 8 K	0,068 MPa	0,056 MPa	0,047 MPa
	(0,680 bar)	(0,560 bar)	(0,470 bar)
Min. Volumenstrom bei kontinuierlichem	680 l/h	1.130 l/h	1.420 l/h
Betrieb an den Einsatzgrenzen			

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Max. Volumenstrom bei kontinuierlichem Betrieb an den Einsatzgrenzen	1.100 l/h	1.720 l/h	2.170 l/h
Elektrische Leistungsaufnahme Heizkreispumpe bei W10/W35 ΔT 5 K bei 250 mbar externem Druckverlust im Heizkreis	35 W	45 W	55 W

Leistungsdaten

Die nachfolgenden Leistungsdaten gelten für neue Produkte mit sauberen Wärmetauschern.

Prüfbedingungen zur Ermittlung der Leistungsdaten nach EN 14511.

Installation: Verbindungsleitungen wärmequellenseitig zwischen VWF xx/4 und VWW xx/4 SI = 2 x 2 m (Rohrinnendurchmesser = 32 mm), Einstellung Umweltkreispumpe: Heizbetrieb: Werkseinstellung (Auto), Kühlbetrieb: Werkseinstellung (Auto)

	VWF 58/4	VWF 88/4	VWF 118/4
Wärmequellenmodul	VWW 11/4 SI	VWW 11/4 SI	VWW 11/4 SI
Heizleistung W10/W35 ΔT 5 K	6,40 kW	10,00 kW	12,90 kW
Leistungsaufnahme W10/W35 ΔT 5 K	1,40 kW	1,90 kW	2,40 kW
Leistungszahl W10/W35 ΔT 5 K / Coefficient of Performance EN 14511	4,80	5,20	5,10
Heizleistung W10/W45 ΔT 5 K	6,30 kW	10,10 kW	12,90 kW
Leistungsaufnahme W10/W45 ΔT 5 K	1,70 kW	2,50 kW	3,10 kW
Leistungszahl W10/W45 ΔT 5 K / Coefficient of Performance EN 14511	3,70	4,10	4,00
Heizleistung W10/W55 ΔT 8 K	6,30 kW	10,30 kW	13,30 kW
Leistungsaufnahme W10/W55 ΔT 8 K	2,10 kW	3,00 kW	3,90 kW
Leistungszahl W10/W55 ΔT 8 K / Coefficient of Performance EN 14511	3,00	3,50	3,30
Warmwasser Leistungszahl / Coefficient of Performance W10/Wxx DIN EN 16147 bei Speichersolltemperatur 50 °C und 6 K Hysterese	3,30 kW	2,80 kW	2,80 kW
Warmwasser Zapfprofil W10/Wxx DIN EN 16147	XL	XL	XL
Warmwasser Mischwassermenge 40 °C (V40) W10/Wxx bei Speichersolltemperatur 50 °C	227	230 I	227
Schallleistung W10/W35 EN 12102 / EN 14511 L _{WI} im Heizbetrieb	42,2 dB(A)	41,6 dB(A)	46,0 dB(A)
Schallleistung W10/W45 EN 12102 / EN 14511 L _{WI} im Heizbetrieb	41,8 dB(A)	45,8 dB(A)	45,7 dB(A)
Schallleistung W10/W55 EN 12102 / EN 14511 L _{WI} im Heizbetrieb	45,0 dB(A)	49,2 dB(A)	46,2 dB(A)

Einsatzgrenzen Wärmepumpe Heizen (Wärmequelle Grundwasser)

- Bei gleichen Volumendurchflüssen im Heizkreis (ΔT 5 K bzw. ΔT 8 K) und Grundwasserkreis (ΔT 3 K) wie bei der Prüfung der Nennwärmeleistung unter Norm-Nennbedingungen. Der Betrieb der Wärmepumpe außerhalb der Einsatzgrenzen führt zum Abschalten der Wärmepumpe durch die internen Regel- und Sicherheitseinrichtungen.
- Einsatzgrenzen Wärmepumpe Heizen (Wärmequelle Grundwasser):
 - W15/W65
 - W25/W59
 - W25/W25
 - W10/W25
 - W10/W65

0020196689_01 10.07.2015

Vaillant Deutschland GmbH & Co.KG

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid

Vaillant Profi-Hotline 018 06 99 91 20 (20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz max. 60 Cent/Anruf.)
Vaillant Werkskundendienst 018 06 99 91 50 (20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz max. 60 Cent/Anruf.)

© Diese Anleitungen, oder Teile davon, sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers vervielfältigt oder verbreitet werden.